下半場卅一分鐘,馬拉當拿左路傳中,貝魯齊加頂入,二比〇。阿根廷先開紀錄。,扭過馬哥夫斬球入中路,華丹奴在遠柱無人看管下頂球入網窩,一比,扭過馬哥夫斬球入中路,華丹奴在遠柱無人看管下頂球入網窩,一比上半場開賽僅三分鐘,阿根廷首次攻門得手。其時後衞吉斯科推球

を記述を対しる意味を見る意味を見る意味を見る意味を見る意味を

學與保加利亞;在初賽中三戰兩勝一和以 A組首名姿態進級人士報派配着墨西哥城十一日凌晨著 七八年世界杯冠軍阿根廷令科派配着 医神经外外 人工 有明经

根廷意

342 Hennessy Road

Hong Kong

號二四三道詩尼軒港香:址地

七至一八一七五七:機總話電

CABLE: 8778 TELEX: 72859 HKTKP HX

得要死」。人們還 副病態,所以

Cat (貓)就不同了。狗是 " He looks

勝利卓行 旺角洗衣街175號 ③ 969971 ③ 966876

直通



在利力車玻璃。日本原廠出 專營各類型汽車玻璃。日本原廠出 品資備。大量現貨,價錢特平,数 經銷商修理廠和國內單位治商。 九龍何文田自由道6—8號C3地 3-7156331 3-7155685 香港灣仔告土打道144號E1地下 5-8930832 5-8930708

日車牌 標準型 PS 200 S 防骨型 PS 105 S PS 145 S PS 190 S PS 270 LS

惠刋廣告歸電 七二六九八〇

展發速迅面全係關英

段階新臻好友國 方議協行履格嚴英中期預他,說邦耀胡

範典好良個一立樹家國他其界世為也,

見會昨志得楊 長謀參軍空意

見會厦大會模園英在邦規胡,日九月六

成組結及(右)禮德艾席主組小會以中英

**庞大會城觀參並员** 



高級名煙 每包页售



香港政府忠告市民:吸煙危害健康 焦油含量中

dog one's steps 都是根據狗的特性 見狗每次從外面跑 休息,於是就用 do

a dog (病得厲害 當作日常生活中的 ,也有少數成語受了别的語言的: 辦的動物,例如 · go to the )就是受了《聖經》的影響。當 mind to beat his dog will eas his day (凡人皆有得意日) 原 狗選是頗有好感的,常常說: my dog."(愛屋及鳥)。

這是衆所周知的。A cat in the 的意思。She called me a copy my skirt looked like hers ( ] 去和她的很相像,她就叫我跟屁 copy cat 是「模仿他人者」。 指「害羞、 膽小的人」。 當一個 ate the canary. "吃着金絲? 貓捉到老鼠後不是立即把它吃掉 它放了·又提回來,追樣來回折腳 餐一頓。英語中也有相同的成語 mouse with (欲擒故縱),會

狗與貓是兩種本質不同的動物 即cats and dogs,自然成了「新 It's raining cats and dogs 狗兩」,而是「傾盆大雨」。雖然 one wants to lead a cat-and-d 過經常爭吵的生活)。我們最好不 · We'd better let sleeping dog

香港地址:新界洪水橋柏雨花苑對 國內地址:韶關火車站廣場56號/ 報 關 組:文錦渡東門南路流花盤

合 基 車 行 九龍紅磡差館里41-45號地下 國3-34298

各噸級貨櫃車、貨車及重型 機器及幾口設備。專人代辦 供服務,毋須預約。 地址:九號涌敦道776~778號



電線機械: 擠出 螺絲·釘類生產機械 塑膠機械: 膠袋生產 食品機械: 麵包生產 索閱資料: 請將要求

英中議會小組主席羅伯特·艾德禮的熱情陪 胡耀邦一行十點三刻抵達議會大厦。在

笑聲話語叙友情

大變成了熱門話頭 對孝道教授的來訪 同胡耀邦總書献訪問

記胡耀邦

及相見 共國議會大厦的會見廢疫擠 英回議會大厦的會見廢疫擠 英中議會小組成員。他們正 在等待胡耀邦總書記的來訪 一位談員對記者說。「這 一位談員對記者說」「這

國關係十分友好,現才 政府關於香港問題的典範。他提醒人們對少數 政府關於香港問題的典範。他提醒人們對少數 企圖製造麻煩的人保持警惕。 為了對中國客人的來說表示謝意,他向 企圖製造麻煩的人保持警惕。

或

任華北作大規模演習 火箭佈雷掃雷坦克架橋顯神通楊尙昆楊得志余秋里等往觀看 程兵展示現代裝備

英問訪我

李善培今天表示,廣 廣州市第三次即 一行。李善培向出席自然廣州十日專電 ] 廣 赞展,要以外經外質 简稱合營企業)工作數廣州中日專電 ] 廣 發展,要以外經外質 简稱合營企業)工作

官企業已成當務之

穗今後經濟發展 一合營企業會議提出 八貿為導向

東西鳳水庫線來,它 ● 一橋飛時東西鳳水庫線來,它 ● 東西鳳水庫線來,它 ● 東西楓水庫線來,它 ● 小箭布 東西鳳水庫線來,它 ● 一橋飛時

重點實

Ħ

文詩中,也有

社配者

演兵場上刹時槍砲擊、爆炸聲此起彼伏、李德生、谷牧、洪學智等領導人觀營之兵部隊的新姿。

訪

國際能源展覽會

中新社北京十日電

種方人對學的教並三億港區市民踴躍買樓

一一,條往 人士中國國到在 隆皇帝女郭國前 層屋 刻亞主鄉鄉房 工道教, **在**分级屋观 的母。 20

頒他不緣名聽 發成幸。學衆 的為,五者,

# 奥 八數增 陷 差巨大

星經濟仍處衰退 首季通 外債雖至30億美元 沒 人困境

;八 九 一



**戈爾巴喬夫訪匈機床廠** 高紀録輕微下降。 中意一年的美元空前 中。 一章已較四月份的四十 一章也較四月份的四十

大學成了熱門話題。 大學成了熱門話題。 大學所究院畢業不久的對中國農民的生活》這一次 中國農民的生活》這一次 中國農民的生活》這一次 中國農民的生活》這一次 中國農民的生活》這一次 中國農民的生活》這一次 中國農民的生活》這一次 一個農民的生活》這一次 一個農民的生活》這一次 一個農民的生活》這一次 一個農民的生活》這一次 一個農民的生活》這一次 一個農民的生活》這一次 一個農工

使我的全家感到高興」。

一個的著名一定會本子上簽名留念。她說,「您的著名一定會本子上簽名留念。她說,「您的著名一定會本子上簽名。

一位女議員走過來請胡耀邦在她的第上簽名。

胡耀邦總書記和李鵬副總理先後在留言

雙方交談時

疑孝智,中的並院有社濟 被通。有所海培吸九會政 智教今近佔外餐引十科治

都份望早日解勢必影響奧運

四 與運會的舉辦權屬於由大會決定給予的一門 與運會的舉辦權屬於由大會決定給予的一九八一年的國際與委會全體會議決定的,如果由南北朝鮮共同舉辦,則不符合與運會的章程,國際上也不會承認。因此,南朝鮮堅持舉辦權在漢城。但是,同意將一部分競技項目移在北部舉辦。 和平協商

参加奥運的

我們乘遊艇在 風和日麗

色色

窓四起,一片白茫茫的景象。・・・・・の場準直,一直伸向遠處。再遠處市景。市内房屋建築櫛比鱗次,前面市景。市内房屋建築櫛比鱗次,前面站在國家官前,可以俯瞰巴塞羅站在國家官前,可以俯瞰巴塞羅

外面是茫茫的地中海,蓝色的海水闸乘避艇來到連接外海的避風堤上

家。他率领一支探險隊航海發現了美洲大家。他率领一支探險隊航海發現了美洲大路,歸航時來到巴塞羅那港,當時的西班牙國王隆重接見了他,並為他建造了這座時的重要貢獻。在港岸邊,停泊着一艘當時的重要貢獻。在港岸邊,停泊着一艘當大帆船,船身油漆一新,遊客可以上去參大帆船,船身油漆一新。

至夏六十

理。在城市的許多角落,都可以 一次不定,高聲雲天。教堂的塔身用 地建造完成,塔尖像魚尾,一個 地理造完成,塔尖像魚尾,上八度。西 建。在城市的許多角落,都可以 建。在城市的許多角落,都可以 建。在城市的許多角落,都可以 建。在城市的許多角落,都可以 是。在城市的許多角落,都可以 是。在城市的許多角落,都可以

表 談話 計 合 上

上向準大學生發上前準大學生發

跡象

華

首腦會

議開幕

並一 在直 道 致 艾.

本子上簽名留念。她說:「您的簽名一定會使我的全家感到高與」。 會見結束時,胡耀邦總書記滿懷深情地向英國朋友說:「下次在北京再見」。會見簡裏再次響起了笑聲和掌聲。 題裏再次響起了笑聲和掌聲。

邦總督記和李鵬副總理先後在留官

失業 澳 今年首季通脹增 星經濟仍處衰退 八數增 經 濟 陷 支逆差巨大 沒 右 至30億美元 「迹象復甦 困境

廠。 文爾巴喬夫,九日到訪切佩爾機床製造 正在匈牙利作友好訪問的蘇聯領油 **艾爾巴喬夫訪 匈機床廠** 

高紀録輕微下降。 中島中華四月份的四十字已較四月份的四十

越共中委全

體會議

南北朝鮮傳打破奧

承認領導層有缺點

商討當前形勢 外交軍

。記戈爾巴 喬夫率領的

近行為

中,没有多少復甦的 場及工業部長李顯龍 一十日電 》新加坡代質 一十日電 》新加坡代質

一個在歐洲削減常見

一直陷於個局。納進行的互相

題可能和解

會議。 然後舉行閉門



南非國防部否認曾襲擊安縣對南非使用武力

襲撃安哥拉 

便格和限制進口,直就造成原料價格的急劇 一大八六年初,原料價格與製成品價格和勞務 一大八六年初,原料價格與製成品價格和勞務 一大八六年初,原料價格與製成品價格的急劇 一大大。美國《交外》季刊的文章指出,到一 個格和限制進口,直就造成原料價格的急劇 低水平。 發達國家趁機壓價

低水平。 一些經濟學家認為,隨着西方經濟增長 一些經濟學家認為,隨着西方經濟增長 一些經濟學家認為,隨着西方經濟增長 中的比重將從一九八三年的四十比六十路為 中的比重將從一九八三年的四十比六十路為 一些經濟學家認為,隨着西方經濟增長 一些經濟學家認為,隨着西方經濟增長 一些經濟學家認為,隨着西方經濟增長 一些經濟學家認為,隨着西方經濟增長 一些經濟學家認為,隨着西方經濟增長 一些經濟學家認為,隨着西方經濟增長 一些經濟學家認為,隨着西方經濟增長 公人人人人人人人人会人会人会会会<

大教堂墓風格獨特 

金慣大

HAINFEE 

日上月貿易順差 達七十五億美元

西方產業結構的變化影響原料需求

價格信何是跌跌

組織的調査,自一九零零組織的調査,自一九零零

年以來,「單位投 授引國際貨幣基金

百磅纖維與一頓銅線

馬剛

點四。據今年春季號美國《代初的約百分之零點六降為與國民生産總值增長的比值本主義國家的能源彈性系數能源的需求。據英國《南方化》特别是代替原科的廣泛

口大幅上升和原油進一大幅上升和原油運 

一個港口的三艘船隻 一個港口的三艘船隻 一個港口的三艘船隻

希望解決這一分歧,但始終未能違成協議月,南北朝鮮的代表已舉行了兩次會談,在這次會談之前,去年十月和今年一

過去兩次會談無協議

場。 問題是北朝鮮是否同意如此 別是蘇聯和一部分東歐國家聲明 別是蘇聯和一部分東歐國家聲明

漢城方面則認為 • 根據與運會規章

面則不再堅持「共同舉辦」。 項目的決賽,在平壤等地舉辦

默聯支持平壤立場

有於,傳出令人樂觀的 一個談,傳出令人樂觀的 一個談,傳出令人樂觀的 一個談,傳出令人樂觀的 一個談,傳出令人樂觀的 一個談,傳出令人樂觀的 一項和解。

成和解

(本報摄) (本報摄) 部一、二型重建監修居民代表

政司財政司政

以務司等

分任主禮嘉賓

六八九一

份證式樣、香港永久居民定義及身份證明時(即CI)的加註字眼,有效期等的別數與中方代表交換意見。

似乎不是時候。

似乎不是時候。

似乎不是時候。

似乎不是時候。

似乎不是時候。

似乎不是時候。

年河

語時三段五

記外,還會拍照片和拍十六方面的,今次旅程,他除了雖然是個班家,但他的與趣

《你人事件,一名老婦被高處堕下《本報訊》育箕灣太康街昨日愛男童 遭高空 堕物整点

衣竹高處墮

老婦頭部受傷

軍車雖特製但却相

車不容易去。 电视,香港市區路窄車多,很多地方伯騎軍也說,香港市區路窄車多,很多地方伯騎軍道一個月內他會在香港騎單車到處寫生,但這一個月內他會在香港騎單車到處寫生,但

· 傷男童的硬物 特無器樓外時, 一名七歲

使行动,损失一千六百元財物。 一六時許,一名女子在旺角廣東道一零零六號四樓梯間,兩名女匪徒事敗逃去。 一、兩名女匪徒事敗逃去。 一、兩名女子行动,雙方發生糾纏,混亂中,事主被推,被兩名女子行劫,雙方發生糾纏,混亂中,事主被推

在港逗留一月到處寫生

整月到場時,未有發現整傷男童 等月到場時,未有發現整傷男童 等月到場時,未有發現整傷男童 等月到場時,未有發現整傷頭部。 整一次,作日下午十二時許, 一大大學傷頭部。 一大大學傷頭部, 一大大學。 一大學。 一大學 一大學。 一大學 一大學

主反抗跌傷

匪徒事敗逃去

**双匪截劫一少女** 

至於行程方面,張秉堯説他選朱有

整個行程需時三到五年

至夏六十

議會組

京北往團

行政局空缺塡補建議

黃保欣

稱需

心考慮

四種

堯在港談騎單

車環遊世

應留待

年政制檢討時研究

率將德達賈

高氣温二十九度。 《本報訊》今日崇平佳節,天暗風,除有局部地區性驟雨外,天晴天文合預測,今日吹和緩至清美,天氣良好。

餘時間到黄河源

點一度,陽光十點七小時·有些日最高氣温二十九點一度,最低

原與家人

人同住屯門區,來港六年,

十歲

黄國星,三

中央醫療管局や

各界

般表示古

支持

招顯洸

室收費建議即

山收到數

小組召集人招顯光在 會後說,立法局收到 報告書的意見書,意 是替大多支持成立中 是替大多支持成立中 央醫療管理局。

分之一毫升内含有太易型。 一大大的歌画然含有過母大腸桿菌,最近在荃灣裁判署被判罰款二千元,兼付化驗費九十的歌画然含有過母大腸桿菌,最近在荃灣裁判署被判罰款二千元,兼付化驗費九十的歌画然含有過母大腸桿菌,最近在荃灣裁判署被判罰款二千元,兼付化驗費九十的歌画然含有過母大腸桿菌,最近在荃灣裁判署被判罰款二千元,兼付化驗費九十分之一毫升内含有太易型。 楊勵賢表示當局考慮將罚欽 ,經化驗後, 限額

區域市局稱續從食肆抽食物樣本化驗 提高

發現軟雪糕在·

入廠

**廈換渠** 

貨船艙底內昏迷左眼爆裂 ,後為了工作方便, 與第第選到荃灣四坡 與第第選到荃灣四坡 · 庭原昏迷,在 左 根 授 援 現 現

架死傷各

男子

重傷昏迷。在場工人者送院救治,其中一者送院救治,其中一人延至晚上九時四十五分不治,另一傷者可分不治,另一傷者

男子病發身亡

本報訊

青年頭頸中刀命喪

猜枚

聲浪招殺身ラ

在港作臨

床試驗

肝炎最新

疫苗

**柵易於大量生產費用** 

等,足見忍型肝炎在一為帶有肝炎病毒的經接觸過乙型肝炎病 有效地控制肝炎,者,並有一半人口曾 目前,當局為一為乙型肝炎的帶菌 港的普遍性。

五失踪少女尋回

兩男子被帶警署

立法機

一田祭村一問石屋,父 一四祭村一問石屋,父 一個院,但抵院後不久 一個院,但抵院後不久 一個院,但抵院後不久

組昨 **公開會續討** 

和權利、會議的召集 和權利、會議的 和權利、會議的 和權利、會議的 和權利、會議的 與會委員值就 是方法、職權,與會委員值就 是方法、職權,與會委員值就 是方法、職權,與會委員值就 是方法、職權,以及 是一方法、職權,以及 是一方法、職務、 是一方法、職務、 是一方法、職務、 是一方法、職務、 是一方法、職務、 是一方法、 關組成與職權 討論未畢

张一昨日與會的委員基本 歌一成及遊生方法方面, 記論有關問題 

成直方面的討論, 然此次會議,繼續完 所述法機關問題,該 於此次會議,繼續完 於此次會議,繼續完 於此次會議未能討論

泳池將削減清潔

負

龍舟

磋 疫 東 南 瀬 趣

線行走。線行走。線行走。線行走。線行走。線行走。線行走。線行走。線行走。線行上,再恢復正常的路線行駛。隧道巴士第一〇三號前,再恢復正常的路線行駛。隧道巴士第一〇三號前,再恢復正常的路線行駛。隧道巴士第一〇三號前

**七煞夜闖錦田酒吧** 

建成的道路行驶。

建成的道路行道路工程。青山公路介於古洞一段將暫禁
由星期五上午十時起,青山公路將實施臨時交通措 四行改為單程東行。是項措施旨在改發漆咸岡同時,柯士甸路介於漆咸道南及金巴利益

別和河河原因 

編輯先生 編輯先生 編輯先生 横頭磡商戶盼亞 房署解釋不能 為依據。

長沙灣鷄鴨市塲

,而在 實施前該處 會向廠商進行廣泛宣,消防處希望新例可於今年十月一日起實例建議下周將提交行政局討論,若一切順例建議下周將提交行政局討論,若一切順及鎖緊用以逃生閘門的違例廠商或東主,投權消防處長有權直接票控阻塞走火通,授權消防處人有權直接票控阻塞走火通

波是今屆油岸地龍丹賽會會長 故悉,招商局集團董事、交朋友,增進與各界人士的方

念爱國詩人屈原,以及通過這次|參賽的目的是和廣大市民數度佳用

游鬼研討會

消防處有權直接票整

關建議下周交

行政局討論

作售家禽 40萬隻 長沙灣鴉、鴨批發市場資料顯示,前天 應節外,鶏、鴨的銷量亦比平日的每日十二 應節外,鶏、鴨的銷量亦比平日的每日十二 萬隻增加兩倍有多。 長沙灣鴉、鴨批發市場資料顯示,前天

龍

來均兒健位多十二

局

首

渡競舟

次

練訓張緊月多個三過經曾

表設計比賽,以表揚 本港珠寶首飾 首次加插一項珠寶鐘, 計及製造行列 港珠寶鐘表展覽會, 的年青人加入 九月舉行的第四屆香 從而吸引更多

消防條例 邀消防處副總長張比德〈右二〉 四盟膠商會組成防火自律要

消防副總長張比德昨在防火研討會稱

如違反消防條例

時在大埔工業<br/>
等司羅弼時,<br/>
等司羅弼時,<br/>
等司羅弼時,<br/>
等司羅弼時,<br/>
等司羅弼時,<br/>
等司羅弼時,<br/>
等事於<br/>
際健見参加。

銀行

追收逾

百萬元

院已將控狀

李鵬飛等作保受牽連

香港煙草公

已採措施出

事由上午九時至下午為財政司程克誠。賽中門區的主禮嘉寶一世界上華人工業部內世際人工業部內

一間工業公司向銀行 一間工業公司向銀行 一間工業公司向銀行 一間工業公司向銀行 人,被銀行循民事訴 人,被銀行循民事訴 公程序入稟高院,追 訟程序入稟高院,追 公理序入禀高院,追 公理序入禀高院,追

地蔴油

商招

珠寶鐘表展九月舉行

四

主辦公司董事長容口百多家來自世界

**存裕仁昨介紹展覽詳博界各地珠寶商麥加** 

四中午十二時至下午四時三十四時三十二時至十二時至十二時至十二時

停使用。

几龍中部重建屋棚居民

要求房署補發津貼差額

沙燕橘及翠榕橋間學行

T. C. C. Market Market St.

ERNE

刀任主禮嘉賓

至

至於行程方面,張乘堯說他還未有得整個行程 需時三到五年

才能更多地接觸當地的人民,才能達到考察,但他認為只有騎單車旅行才能深入生活,的信件,他可以有條件不用騎單車追模辛苦的信件,他受露,以他目前收到各國邀請他購學

時三頭五

張東堯在港談騎軍車環遊世界

警員到場時,未有發現報傷男童的硬物。 突然被高處堕下的硬物聲傷,入院數藥。但 童與父親途經葵涌麗瑶邨桂瑶樓外時,頭部 又,昨日下午十二時許,一名七歲大男

|安員會對受重建計劃影響的商户| |特・本署茲解答如下・ |特・本署茲解答如下・

横頭磡商戶

盼免租三月

房署解釋不能給予原因

是帶及與乙童 因翌日没有時間與兩一同性戀的傾向。 一節、 一時一時一百元利是,同性戀的傾向。 一時一時一百元利是,同性戀的傾向。 一方元以便兩人自行為。 一方元以便兩人自行為。

高級房屋事務經理 蔡其汪 房屋署黄大仙區

在港逗留一月到處寫生

兩分

事主反抗跌傷

八匪截劫一少女

匪徒事敗逃去

,遗會拍照片和拍十六的,今次旅程,他除了是個進家,但他的與趣

以方便就行李。

以方便就行李。

以方便就行李。

以方便就行李。

涉嫌男子否認控罪兩名男童被人非禮

(百六十五號的香港) 大河察位於英皇道 大海察位於英皇道 使請

曾留學英國的大學畢

賓妹赴澳明

突將衣服脱清光

旺角老

人過馬路

医鎌會等將辨安全運 去年逾百人傷亡

郭亞 女與母分

及相見

訊研三周下會馬

馬師。 八三年度馬季來港出任練 年五十七歲,一九八二至 年五十七歲,一九八二至

母女俩昨再在 四十七歲母親神情顯得極 住五月二十一日,社會福 此則未有邊關。 安董郭亞女與她分離的母 地點及情况 (在葵興,邨第四座破門

進念

甄妮對自己穿

二收

,不知道是一個公司或一個人二十面體」,上面什麼解釋也收到一封帖子,上面寫着「進

話劇紅白喜事未演

7港話劇團李銘森昨日作

四場門票幾售罄

台北

北雲門

舞集

超過三

一百學生

今續演《薪傳》

表現先民拓荒精神令

他們表示歡迎港

本九九二一(信用店熟線)訂票亦可。 《白蛇傳》、《追樂》、《海之祭禮》、《沙中心票房、交易廣場及灣仔、銅鑼灣、尖沙中心票房、交易廣場及灣仔、銅鑼灣、尖沙中心票房、交易廣場及灣仔、銅鑼灣、尖沙中心票房、交易廣場及灣仔、銅鐵灣、尖沙地區各地鐵站易達票售票處,致電五—二八個大九九二一(信用店熟線)訂票亦可。

- 二八〇六二六及五—二、尖沙咀、旺角、荃灣及》。售票地點為香港藝術至十四日演《流雲》、《

食物館下月增

表訪兩

指出中 譚惠珠稱當局所採政策已肯定中文地位 文教科書委會不 能替代

中文。中文。中文,推断整個社會改變長期以來「重英輕中」的風氣,促進中文的應用和加强社會重視的反起着鼓勵作用,推斷整個社會改變長期以來「重英輕力」的風氣,促進中文的應用和加强社會重視要求潛府重新考慮設立中文基金會。他們認為,基金會除可作為統務性機構和進行研究工作外,更重要要求潛府重新考慮設立中文基金會。他們認為,基金會除可作為統務性機構和進行研究工作外,更重要要求潛所重新考慮設立中文基金會。他們認為,基金會除可作為統務性機構和進行研究工作外,更重要要求潛所重新考慮設立中文基金會。他們認為,基金會除可作為統務性機構和進行研究工作外,更重要要求潛所重新考慮設立中文基金會。他們認為,基金會除可作為統務性機構和進行研究工作外,更重要

中文書籍未能暢銷 出版商均裹足

楊 屬 賢 昨 古 括教育專業人員協會 和 二十八個團體包 、 重要的。

館 加速發放

五種途徑

四、舞蹈節及音樂節的 步·辦綜合表演會之學 學生參與校際明誦節 俱增,成績也日見進學 散飏與悉心指欺下, 人數和表演項目與年 散飏與悉心指欺下, 人數和表演項目與年

名廚訪問團昨日啓程

有局課是先逐工則生一系不同課是先逐工則生一系不同課是後漸商表選個證本問題未修漸商表選個證本問題不可能與不可能與學高人,。同 PTALCIN-U新碧桃仙U



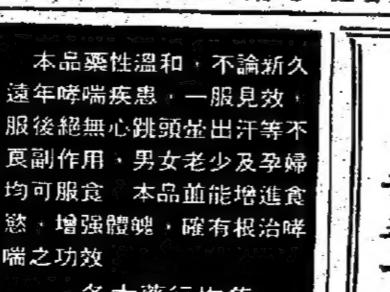
霞

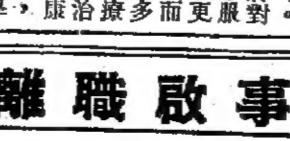
青

**良副作用,男女老少及孕婦** 本品並能增進食 慾。增强體魄,確有根治哮 喘之功效 · 各大藥行均售 · 本行特設零售部及代寄外地 藥品郵包,零售不論多少

來電即送,歡迎電洽 電話:5-733945







本公司營業代表施港聯及何 子灌君已分别於一九八六年六月 五日及四日雜職,今後雨君在外 一切華洋移轄,商業行動概與本 公司無涉,特此从明。

迅捷貿易公司謹啓 香港工業中心B座12樓6號



一九八六年六月十日

憾

學買事董行执啤力生赛比舟龍净柴 與領持主(右)富

仕場兩千多觀 上場的演員先 《白鹭》、《 · 洪祥原、郭顯華, 包括該校校查倪少傑 出席畢業禮的還

生力啤賈樂富頒獎柴灣區龍舟錦標賽

· 查後由生力啤執行董事賈樂富主持領獎。 一一香港龍舟錦標賽。結果由坑口民樂龍奪 由名灣頭漁民隊競逐由生力啤贊助的生力杯 由名灣頭漁民隊競逐由生力啤贊助的生力杯 進大會前日在柴灣貨物起卸區舉行·壓軸戲 遊大會前日在柴灣貨物起卸區舉行·壓軸戲 運區議會及生力啤聯合贊助的柴灣區龍舟競 以大會前日在柴灣貨物起卸區舉行·壓軸戲

舞蹈創作滙淘派北後記

董等數十人· 敬的校長及廠商會會 教育署、廉署及消防

અ内。投嫖表格及其他資料,可向九龍廣東道三九三分別刊登於一九八六年六月六日及一九八六年六月十置信封內封密。 置信封內封密。

表格及其他資料,可向九龍廣東道三九三一九八六年六月六日及一九八六年六月十

漁農出處長

李熙瑜

農

威

通

告

怪的,好像在那兒兒過。」 「為什麼要弄個這樣的名字呢,是叫人香港版話劇,在高山劇場演出的,就是由這一大概是辦劇團的吧,有一個叫《創世記》的一個一個一個一個一面體,有過一個的,好像在那兒兒過。」

M/SSB,1至5瓦,25至100瓦 

至十時 一座十八樓 A.晚八 本十時 一座十八樓 A.晚八

的情人說,這畫太誇大了。而後像,馬克思例坐在暫桌前閱讀。得到一幅畫,畫的是牆上掛着斯不,活像是個笑話。這個中年漢來,活像是個笑話。這個中年漢

嘟嘟與萬子

略估計出

些

兩位亞姐

進念

妮

話劇紅白喜事未演

作畫

農 

通

告

入數,來中提 而育他幾學高 PIPTALCI

徵求原裝美





事業無線電對講機 HF, VHF, UHF, FM/AM/SSB,1至5頁。25至100页大小功率齊備,中陳台 基地台,流動車台,手提機。提供全年維修保養、組構設計及安裝工程,完裝進口,大批特平,與明司進日本生產技術。廣州,佛山及深圳設有工程維修部。泰和通 訳香港有限公司 香港地址:香港九龍深水埗營盤街63至173號 字6室電話:3-7281277 電傳:50315 FORWD HX 廣州聯絡處:廣州花園大厦10樓1010室。電話:773899轉1010

告廣報本登刊 大力效 廉費收 〇八九六二七:話電 āJ 閱

90一部 加爾彻遜 合程 委他 號 最 品 眷 寄 美 購 界 被 被 掛 鈴木城市代步車王 電打火・四行程合金8名 GS125 碟撃・風罩・物揺錶 毎公升油行50公里。 勝利車行 旺角洗衣街175號 ③ 969971 ③ 966876



裮

223 223 388 223

行 各地飛機票電話 5-460256 建置

誠聘X光 經驗技師,證英文, 有意寄詳履歷要求待

漫

細字三十六個・收費十元

漁機處處長 李熙瑜

一直未見回來,讓他那小兒子那位中年男主角,為什麽得了 帶淚 的笑話 子外雕 是在怎樣的情况下,才能製造出如此荒謬人,在那個時代和那個環境製,也感到迷大,就算是中年漢的妻子,甚至是他的情是不會明白爸爸為何得如此「離家上班」去?就算是中年漢的那個天真爛漫的小孩,大概是在怎樣的情况下,才能製造出如此荒謬的吧?

是「勞動改造學」,却有着特殊

平常的事,然而在追部影片 在木港公映,片名叫做《爸 卷雕家上班去》。 一卷雕家上班去》。 

至夏六十

來,情人又不經意地把他這個看法,告訴了「天條」,被送到礦區去參加勞動,進行思想改造。 這是個笑話,却不是普通的笑話,而是帶淚的笑話。這樣的笑話,自不是港面的笑話,而是帶淚的笑話。這樣的笑話,自不是港面喜劇中那些嘻嘻哈哈的笑話所能相比的。它讓人看了,是不怎樣的情况下,才能製造出如此荒謬人程,以如此重壓的笑話來。

在台上・第一位小児

何友儕說她們這麼热情招來」的做法!

意義吧?這做法值得商権。 大夫了推銷期間優待顧客的真正 大夫了推銷期間優待顧客的真正 大夫了推銷期間優待顧客的真正 大夫了推銷期間優待顧客的真正 一收費的,那支酒的價鏈豈不是 一收費的,那支酒的價鏈豈不是

呼,倘若「唔幫觀」則不好意思,多謝」」

曲家

以生意經放在

演奏 名號 ・莫扎特共三首,一是選自他翌 詠中的《哈里路亞》,另外是選 自他《魔笛》的咏歎調兩首(第 降臨》,巴赫的《G大調前奏曲》等等。其 中以普賽爾的《四首小號曲》篇幅較長・由 四首小曲組成。普賽爾是巴洛克時期英國作 品甚豐,包括歌劇、宗教音樂、合唱、室內

分有名。這裏的《四首小號曲》還有個特點是由管風

琴伴奏。録音來自1974年,經整理再發行。音響效果

BACH, HANDEL MOZART PERCELL THE WELL-TEMPEDED

香港交票

電H-437126沿 電H-437126沿 中區布 中學生略僅打字簿 人口面布

· 投標表格及其他資料,可向九龍廣東道三九 到登於一九八六年六月六日及一九八六年六月。 對內封密。 一對內封密。 一新界西貢城浦修葺水利渠道。投標表格必須填

及人注目兩位是利智及陳奕詩,前者中聽到刊智及陳奕詩的有關點滴。寫出來符合「八卦」之道。 本文不是暫意爆內鄰,只是在採訪過程中聽到刊智及陳奕詩的有關點滴。寫出來符合「八卦」之道。 和智的父親利永錫,這位利先生早年從北方來港,他是演藝界中人,曾在香港話劇啊工作。其後,新加坡電視台來港拉角,他不新加坡。 與人口花花,講得出就講,電視台內也一樣 明正在高談閱論當兒,突然有人說,「因住 明本在高談閱論當兒,突然有人說,「因住 明本在高談閱論當兒,突然有人說,「因住 明本在高談閱論當兒,突然有人說,「因住 明本在高談閱論當兒,突然有人說,「因住 60念要修正了,原來鄭裕玲配萬60念要修正了,原來鄭裕玲配萬次。道糊念從電視劇《網中人》《 道糊念從電視劇《網中人》從前覺得鄭裕玲配周瀴發演戲 乃的是 角

最怕被揾笨

程度也是很大的。 其正憑演技深入人心。 其正憑演技深入人心。 與一個大學與流氓,兩個極端的人物,萬子都能 。大學與流氓,兩個極端的人物,萬子都能 。大學與流氓,兩個極端的人物,萬子都能 他不是演戲 — 鄭裕玲這回有强勁對手了。 他不是演戲 — 鄭裕玲這回有强勁對手了。 作為男主角,面孔的分數自然比萬子高 作為男主角,面孔的分數自然比萬子高 作為男主角,面孔的分數自然比萬子高 作為男主角,面孔的分數自然比萬子高 。大學與流氓,兩個極端的人物,萬子都能 學校有型,外貌分數自然比萬子高 作為男主角,面孔的分數當然也重要。 影谊的天之賦子。

計哄騙,有時真的想 吃,還要父母干方百 ,道也不吃,那也不 一些富有人家的子女

规

道 脱鐵辛苦,

受開部國、前注拍、電日為

四类

至十一座十八樓 A 晚八不取分文美孚一期二 加家炳弟子遊路治病

格及其他資料,可向九龍廣東道三九三九八六年六月六日及一九八六年六月十

律也是許多人熟悉的。 十首小曲篇幅長短不一。阿賀諾尼一首來自他的 尚佳。AWARD出品,音帶編號:AWC8650 #, 整**卡** 五 英 法 数 数 数 数 数 茲迫失招商局船務企業有限公司代理於1 986年6月10日由天津抵港之立山輪提 貨單人034866號一張計天津紅小豆833 包,除向該司掛失外,特登報聲明作廢 暢銷國內食品設備

造機、糖藥、餅乾生產線、快餐設備及快餐車、麵飽生產 線、小型啤酒生產線及乾洗設備並提供安裝及維修服務

能棉登徑30號振華商業大厦四樓。電傳57734 WTGCO HX

普特食品機械、中國,有限公司

亨 機 械 有 限

道是小號演奏名家的作品集

nley)一首《D大調小號曲》及普賽爾

Pupcell) 的(四首小號曲)外,其餘都並

非作曲家取為小號所寫,而是由别的作品中

。小鲵名家拿貝拉淡主奏,倫敦

節日交響樂團伴奏。作品來自各

名家,但這些樂曲除斯丹利(Sta

改編而成。

全語·K-841915

大

公

(駕駛執照C275853)。

加拿大多倫多五湖學院 現招收:①1986年夏、秋季11、12、13班新生 ②語言中心英文速成班

辦事處電話: 5-293621 5-294893 香港灣仔軒尼詩道四號先施保險大廈十一樓一室 電訊:85916 CANAC HX

虎年金幣 華郵錢公

遇至本報信箱975號

總代理 澳門

八九一

身三十八名時,已濟水運,三甲亦不是没有是一大變,比較輸蝕,對大變,此較輸蝕,對大變,此數輸蝕,對大變,對大變,對大變,對大變,對大變,對大變,對

龍小玲;下右起 為最上鏡小姐熟門人 選,現年二十四歲, 選,現年二十四歲,

大舞台共搭建三個佔地面積 女 男做司儀亞視作現

安原節目過程, 大公五個環節追行、 大公五個環節進行、 大公五個環節進行、 大公五個環節進行、 大公五個環節進行、 大公五個環節進行、 大公五個環節過程, 

·特别企业的地域。 1

万 英 華 聯 宮 蘭 利 順 0-208708 0-755733, 0-422946 3-432659 場五天今場七天今 早請場七天今 早請場七天今 九七五兩12 點點點點點 九半三半四 場點四·場早映加 陣上英精派技演 場點四·場早映加 情盡無間人訴盡 點場加早 傳正佬癲

場直







光旅遊 限公司 省仔港灣道26號 大厦4402室 -8332889 (6 線

美國 BONARAY 超音波 體別 費助

▲ 資州文化服務公司 普洛斯與影響公司(聯合集製 中國電影合作製片公司・協助拍攝 医數匯等 林優邁 《明報》2月17天李声 魏海臺

領銜主演 「突破」第三年丹尼士桂(由上皇帝、金像草星路易哥西 戰機星空**大争霸**·太空人迫降異域星球。 浮沙處處·火球星雨齊侵襲

一個敢挑戰命運的戰士,帶你經過一段驚險的歷程。 佐治祿卡斯超級特技製作公司繼「E.T.外星人」「魔域奇兵」「天繭」後又一傑作

上 卷班家爸去 傳佬

圖

電最康提金 影佳城名像 演導陞冬爾

爾 泰周岑 海冬主 潤建

傳正佬癲 

程同學含**等**募獎學金 戲院為高級公務員課 戲院為高級公務員課

版小角第

















首次出現千人 令悠

中外和重整結構 美國都ARAY超音波 翻翻



新光酒樓(集

聯合機構

此角 香港仔 新光酒樓 新光酒樓 新光湎程

及八二年克薩爾瓦多十比一。曾於五四年勝北朝鮮八比〇,六二年挫保加利亞六比一敗,烏拉圭曾於五〇年勝玻利維亞八比〇,而匈牙利更敗,烏拉圭及匈牙利在過往賽續賴佳,估不到今居竟大

遷城醫院登廣告法國啦啦除夠到

本報記者

觀女温

**人買保險** 

荃湾 旺角 湾仔 何文田 黄大仙 新光食品 新光酒樓 新光酒樓 新光酒樓 新光酒樓 有限公司

九龍龍翔道斯光中心 (快將開幕)

香港田灣與和街 3 號 萬景大廈 H-532629

蘇古迪斯打

與政治經濟有關

有限公司 香港灣仔港灣直26號 華調大厦4402室 電話:5-8332889 (6 編

荣光旅进

絕靚球傳尼

達賴

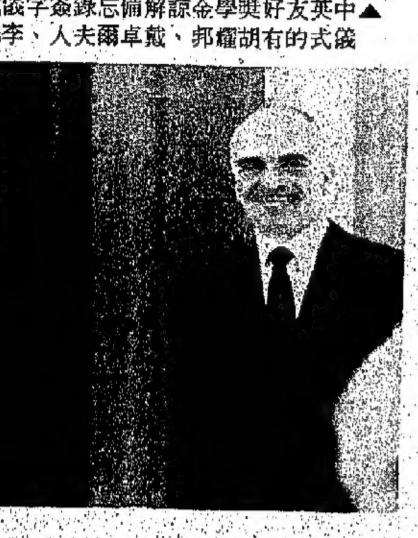
技

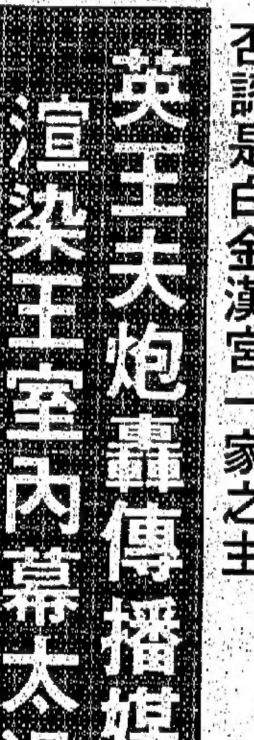
波好圖捷洛將老

新國



六八九一





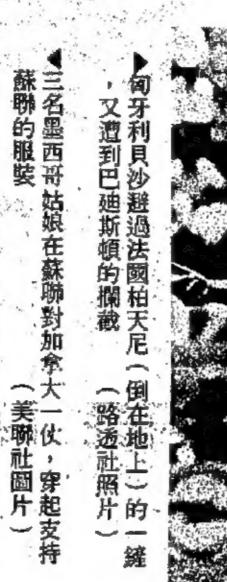
**工室成員擇業困難** 



宮

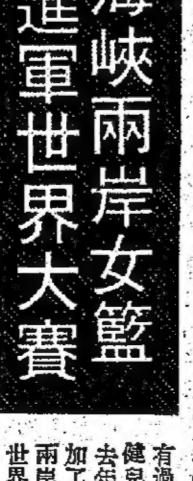
# 把圖

出救里達賴









有過爭論。但人們高興地看到,海峽兩岸中國一個是的身影仍不斷同時出現在歐大利亞的第六屆一個是的身影仍不斷同時出現在國際運動場上。 大年一年,海峽兩岸棒球隊在澳大利亞的斯多姓の一年,海峽兩岸棒球隊在澳大利亞的斯多人。 人名英西奇 人名 人名英西奇 人名英西奇

波蘭出線最有利 下組形勢極混亂 

國四隊獲得出線權之外,其他十二强亦在呢兩天內是比初賽競爭得更激烈。

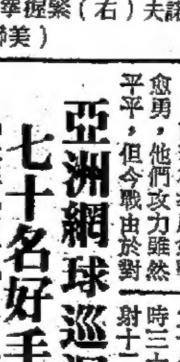
國四隊獲得出線權之外,其他十二强亦在呢兩天內是比初賽競爭得更激烈。

國四隊獲得出線權之外,其他十二强亦在呢兩天內是比初賽競爭得更激烈。

國四隊獲得出線權之外,其他十二强亦在呢兩天內是比初賽競爭得更激烈。







余馥安奪得冠軍

或 除保 婚選 拔實 會的,但仍按合約規定補發球員薪金。由於流浪無意留用球員,故此即日起終止 會的,但仍按合約規定補發球員薪金。 一个的,下屆如不被邀請留級,將降落乙組 一次浪已完成本屆眾季的賽事,在聯賽排

審以及質素

二十五元、

關升



否認是白金漢

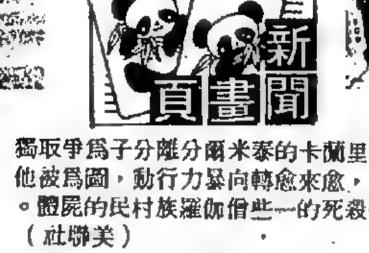


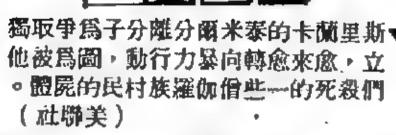
年前血液樣本 愛滋病毒





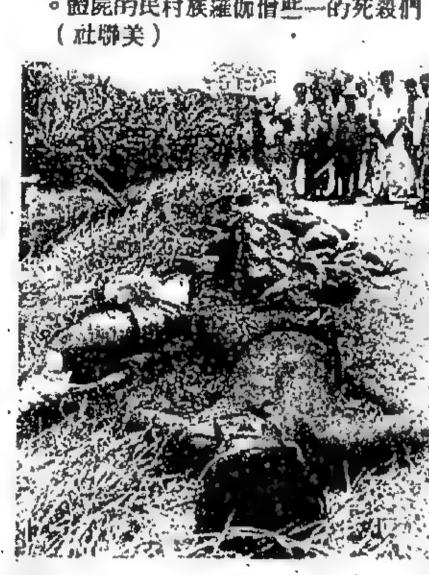


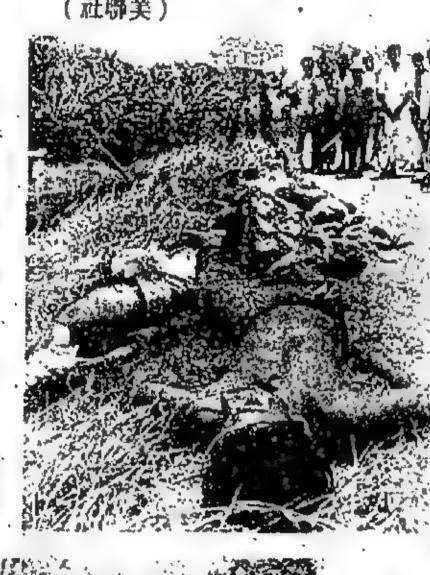


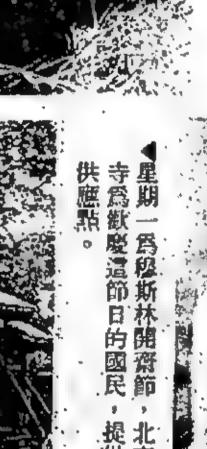


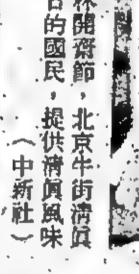


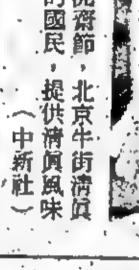












動活山登季春爾泊尼 功成筝征伍隊支三十



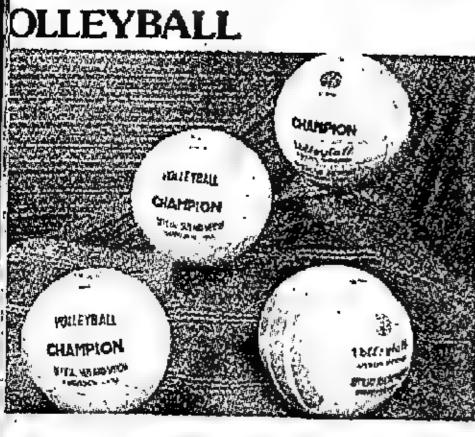




恒指期货 (六月十日) 六月 七月 九月 交貨月 開市 1751/1760/ 1801/ 1752 1768 1802 1766 1785 1808 1744 1755 1790 1764/ 1782/ 1803/ 1765 1785 1805

XAMPION 冠軍牌皮製球

至夏六十



各種皮製球具有皮質堅實 富有韧性,配片和厚薄 均匀、抗張力强、手感舒 道, 圓度, 規格, 重量均 合乎標準。

中國輕工業品進出口公司 廣州市分公司 址:中國廣州市長堤路87號 話:337522 M: 44378 LECKB CN 電報掛號: INDUSTRY

6464 GUANGZHOU



八六年世界盃指定菲林



在接臣杯





精制麝香正骨膏

和春堂(1902)

脏状、閉合性骨折、 扭傷、挫傷、 慢性腰腿痛、 風濕關節痛、

神經痛等。

中國醫藥保健品進出口公司 廣東省分公司西藥部

地址: 廣州市沿江西路61號 電報: "SINOCHEMIC" 廣州 電傳: 44376 HAGNO CN





電話:0-6984303,0-6984431,0-6060141

四季火鋼海鎮河雪 全港首制 30元服安等高。30元 名茶美點 雀局小菜 晚飯筲夜 豐儉隨意

九龍旺角彌敦道735-735號A 電話: 3-933991 3-930026

仁 孚 第一太平國 森那美香港 **國文意**製出

力電工長殿文人 金尚德依察力電工製製等頭 九化昌利山縣 工製製等頭 實大電安司 地名美国蒙古 八個安

華光航業 隆 整理認股超

推燈解股體

馆 括 九 巴 中 澳門成力

15.80 9.85 15.40 3.025

8.85

8:60

0.75 5.00 1,82

10,675,145 31,114,750

28,425

44,000

11,338,436 -0.05 10,760,860 +0.40 14,634,500 244,925 -0.06, 6,151,873

12,621,195 294,880

48.00 36.75 3.775 1.40 0.10 2.65 4.376

1.40 17,80

2.80 2.30 13.70 6.80 2.375

-0.25 +0.50 +0.125

-0.01 -0.007 -0.10 +0.026

+0.10 -0.01 +0.10

-0.025 -0.05 +0.20 +0.076

576.000 301.350 1,487,400

49,519 690 12,750 170,125

38,430

47,880 35,600 83,200 5,402,225 1,311,000 4,038,850 356,850

永隆銀行

七三

〇兩次到底

視銀行的主資本及資融管理當局愈來愈重

四百二十五年

主資本增强計劃完成,一个工作工程,由的擴大資本

八資本基礎增

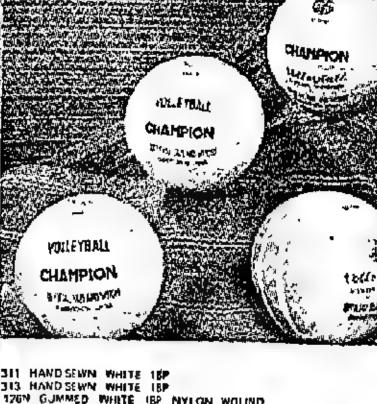
集資土

第三次發行主資本不定期浮息票

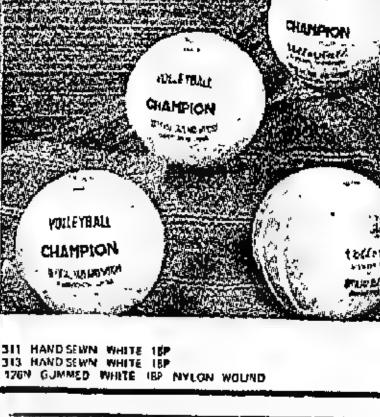
英港雙邊貿易平衡

東國與近二百個國家貿易,去年出口總值達到七百八十億磅。香港也是一個大出口地區,去年的出口和與了極為於人,由此可見爽、港都十分倚賴出口。 東國對香港的有形出口值的為九億五千萬磅,進口港貨總值大約十一億七千六百萬磅,建口港貨總值大約十一億七千六百萬磅,建口港貨總值大約十一億七千六百萬磅,建口港貨總值大約十一億七千六百萬磅,建口港貨總值大約十一億七千六百萬磅。 東國對香港的有形出口值約為九億五千萬磅,進口港貨總值大約十一億七千六百萬磅。 東國對香港的有形出口值約為九億五千萬磅。 東國對香港的有形出口值約為九億五千萬磅。 東國對香港的有形出口值約為九億五千萬磅。 東國對香港的有形出口值的為九億五千萬磅。 東國對香港的有形出口值的為九億五千萬磅。 東國對香港的有形出口值的為九億五千萬磅。 東國對香港的有形出口值的為九億五千萬磅。 東國對香港的有形出口值的為九億五千萬磅。

至夏:











週商品貿易。 貿易不但重要,數額也極為鉅大,其 投資、顧問服務、專業合夥和旅遊 貿易統計,它們計有銀行業務、保险

汉全脈。追見

租户,租期為十五年。建中辦公大厦之首家美國運通乃該與

信港元赤字 太古金统

計劃

同意

錫拿連美①

④⑥⑥⑩ 奥和麥寶 岡島迪勒 基基錫加

0000 斯邦古英 降力强域

精制麝香 和春堂

閉合性骨折、 扭傷、挫傷 慢性腰腿痛 風濕關節痛

中國醫

神經痛等。

廣東省 地址: 電報: 電傳:

164,081 世紀城市 世紀起設記 16,846 239,203 45,080 351,595 1,469,460 B,500

三期星

八	九	·•		張 四	· 3 第 ———					
"Y	阿拉	伯海	A	50 火	贬					
GΑ	地中海新西	都		桶 利 医 基士	遊					
)GR/	欧洲 日本 ACEnt	勒比海	國際 黄埔	均 天	降					
3	高雄	本	國際	格 答 5	野					
海湖 現代樹 太 古 西南太平洋紐約 國際橋 港 邸 依力 現代稿 新 異										
長	ſ	战骸	料出	级电池	. Alb					
~		(六月	判 本 十日資	<b>华 買 责</b> 生銀行供	稿)					
便 5.88	货美	幣鈔	單位 每百	質 價 780.00	安 (1 780.9					
4.19 8.24	美英	避蚜	每百 每 6 7	780,90 11,70	781.19 11.79					
8.74 1.11	西德、瑞士》	法即	毎日	349.00 424.00	349.6 424.5					
3.86 5.15	法國法	「盾	毎百	109.00 308.00	109.8 ( 309.0 (					
1.60 1.95	<b>意 里</b> 加拿	大元	每百	5.00 559,00	5.15 561.00					
2,06   7,31	海河 (西)	<b>東元</b>	毎百年	537.00 425.00	544.00 485.00					
.08	E.C	O	毎萬	748.50 464.50	750.50 465,00					
.33		索	毎百 毎百	350.00	350,50 89,50					
.96 .83	泰國印尼	-	每百 每萬	29,50 62,00	80.50 64.50					
.27	新台澳門		每百	20.00 95.50	24.40 97.00					
局)		港潭指		2 ( +0.1						
N.	~~/				500					
		<b>CO</b> 5-41	., L 4877	TD (10級						
貨運	7	1		貨運						
1 .	献		, .		1					
			本公司	承接						
8 1	2/6 7/6			市之火						
	3/6 2/6	. 1	紅包卡 紅運	及零散	r   ' ,					
3 2	0/8			達廣東						
二航次 月二・	1	1	福建	之貨機						
1開航			短 多	中轉運						
で開かれた。 と		<b>B</b>	拖	車、入						
次	- 1		拆箱	轉箱及	i					
五	開航									
in many	Printer and the second	Place of Ball to A starting	falminimi er sam þá	Note in him province	(migali)					
			٠.							
)汽	車道	1輪	有限	公司						
福 lok i	建。	湖南	可·》 節運用	工四						
1		最完		K 735	,					
	a 477,174	是供:	6.00	Park a series						
	V		1	服務						
附。	霁 担	根	<b>35</b> 1/2							
		全省,程	And the second	李托運						
			吊機	車						
		句詩書	, ,	. de \	4 (E)					
ゲー・ 街 1・		•	2 ( . 4 齿类大	・ペーク. 魔二機・						
	en James de de de	endremene.	Print hardiget & other	Pharties is discovered to pr	Access of					
			17.	. 2						
3		X		、フ						

p.		, 1	1 1	- 17	
OCL.	東方	每外	貨机	i i i i i	线性
म	嘉倫				
香港定:				/四才	ζ.

全貨櫃服務(兼收散貨). 截貨日期 CFS/CY 華瑚禅 11/6 12/6 R.RATNA 65S 蝉 20/6 21/6 22/6 ATIH 59S CY晚上十一時)

KONG EXPORT LINES LTD.) 11樓》電話第5-8441222 室《電話:3-660237] 86972 553382 553381 。龍海貨運中心( 四號 HIT(B4)(ID,)

八口舟日共四元三 月日公 MORNING GRACE 0月18 大 阪 BRAVE SPIRIT 8月17 大. 阪 開往港口 KUO HSIUNG 月日公司 克拉迪卡一號KRASICA 1 0月18 峰 利 6月18 邊 行 HUI HUA LARCH 8月13 滋 初 中華聯洋 R.R. RATNA 6月13 日 鄧 士附迪亞 SELANDIA 雅加達泗水 8月13 港 郵 6月13 寶 隆 ALS RELIANCE 勇敢精神 BRAVE SPIRIT 0月13 亞 谢 ALS CONFIDENCE 6月14 大 阪 KHUD, PAKHOMOY 柏剛武夫 6月13 亞 聯 WILLINE TAIKO 8月14 華 林 東方首長 ORT.CHIEF 6月13 百保利 **0月15 港 剪** WAH YEE 验打馬士基ARTHUR MAERSK 6月18 遊 初 8月15 馬士基 HP DONGNAM KRK 6月13 東 發 陶南一號 DONAM NO. I 6月15 逸 行 ROACHBANK 海鞘 6月13 港 興 0月16 日 郵 AO JIANG KOWLOON BAY 8月13 招商周 8月16 太 古 MUSING CHEVALIER VALBELLE地中港 0月13 招商居 6月17. 沙 暗 AMBALIKA FEN HE 8月13 川 靖 英國歌州 馬芝登河 RIVER MAJIDUN 6月17 招商局 KHUD, IOGANSON 艾吳根蓬 6月13 太 古 亞洲玉航 SCANDUTCH ASIA 6月18 華 林 TOYAMA 8月13 寶 隆 8月20 寶 隆 LARCH MING FORTUNE 茅隆 6月13 日 郵 利達思士基LEDA MAERSK 8月20 華 海 推灌 EAGLE 6月18 馬士基 **菲岛伦美利JOHNEVERETT** 6月20 海 柏 航海家 NAVIGATOR 0月13 福. 來 歌樂二號 HAPPINESS II 6月21 新 興 EVER GIFTED 6月19 大 阪 BONNY STAR 8月21 利 達 韓國元真 KOREAN JACEJIN 6月18 新 興 8月22 利 洲 HIDAKA MARU 日京丸 FINE RAGLE 6月13 中 央 地中海歐洲 8月22 康 德 SL. MARINER 蒋遊娜 EVER ORIENT 6月13 海 陸 6月22 利 違 CHENGTU 成都 NORASIA SAMANTHA 欧洲 新战内 8月13 太 古 太陽珊瑚 SUN CORAL 8月22 仕 嘉 RHEIN MARU 8月13 怡 和 HAI WANG 8月23 火 阪 GEROI MONKADY 8月13 永 裕 加勒比快輪CARIBBEAN EXPRESS I日本 8月23 華 林 6月18 汎 洋 LIAO HE 类國歐洲 8月24 招商局 士蘭迪亞 SELANDIA FENG KANG SHAN 風景山 6月13 實際 自求丹丸 BAKUDAN MARU 6月25 招商局 克里米洲 CRIMMITSCHAU 6月13 大 阪 6月25 東 亞 造革馬尼拉NL、MANILA 基斯尼夫 TIKHON KISELEV 0月13 渣 睾 8月25 弊 林 HAI IN HARATA MARU 6月13 永 裕 6月26 日 郵 POMEX SAGA ARASTOU 4月13 南 双 6月26 大 阪 KOTA SINGA LARIX 4 大 81月18 6月26 炯 股 GAO CHENG NL, HOUTMAN **8月13** 招商周 6月27 資 隆 MARY STAR EVER LOADING 8月13 新 門 OASIS ALTAIR 6月27 利 遠 阿爾森 TROUTBANK 0 月14. 日 郵. 亞歷山大港 6月27 日 寧 PLEIADES 金和 A, GROTTGER 6月14 会 箱 柏剛武夫 KHUD, PAKHOMOV 6月28 天 祥 6月14 游 林 莎成二號 SALVIA II 印•巴•中東線 一个 山 红星 東方関員 ORT. MINISTER 8月14 港 鄉 泰國琥珀 THAI AMBER 6月14 楼 鄠 馬士基天保MAERSK TEMPO WILLINE TAIKO 6月13 百保利 6月14 爲士盐 實受鋒 POMEX PIONEER 新依力 ZIM RILAT 6月18 新 與 6月14 南 異 東方首長 ORT CHIEF 勇敢精神 BRAVE SPIRIT 8月14 大 阪 9月14 港 郵 海岛水晶 NEP CRYSTAL 柏剛武夫 KHUD, PAKHOMOV 6月14 港 恒 阿爾泰 OASIS ALTAIR 美國伊利諾斯AM. ILLINOIS 6月14 美 輪 6月14 日 自求丹丸 BAKUDAN MARÜ SUN HOPE 吉大港加爾各答 6月14 大 阪 8月14 海 聯 菲岛伯美利JOHNEVERETT KRK **吉大港印度** 6月14。福 來 **6月14 选 行** 海洋司令 OCEAN COMMANDER! 英國 数樂二號 HAPPINESS II 海月14 大 阪 東月18 三 連 6月14 港 郵 SARITA SITTWAY' 8月14 成 高 AKI MARU HOCK ANN 6月14 山 下 拳峰領域统PRES. WASHINGTON F 拉伯曼 CHIN CHUN 6.745 E 8月14 大· 榮 ROACHHANK 南泰王子 NANTAI PRINCE 8月14 欣 洋 到16 图 部 東方光輝 EASTERN SPEENDOUR阿拉伯灣 新布里斯班ZIM BRISHANE 8月17 日帝鄭 8月14 新 英 被集河 LINGODANHE 亞瑪利亞 AMALIA 6月14. 挺 成。 6月17 招商局 别芝娜馬士基REGINA MAERSK 亞利安馬士華ADRIAN MAERSK 6月14 爲士基 8月17 周士基 PINE VALLEY 建苯二酰 KIEN HWA 2 4月14 永 裕 8月17 維 航 GOLDEN LAKE 屬關 MALAN 吉大港加爾各管 6月18 港 與 8月14 招商局 MAWLAMAYAING HWA LIE 6月14 烽 利 8月18 新 興 斯里馬尼 LANKA SRIMANI HSIANG LIE 6月15 億 利 8月19·東 亞 MING FORTUNE F.E. PILOT 6月15 兼, 選 8月20 举 海 확盛領總統PRES. WASHINGTON. 阿波羅拳 APOLLO PEAK 6月15 总统 6月16 大 坂 6月21 大 阪 FINE EAGLE ROACH BANK 8月22 康 德 TAI LAI EVER ORIENT 8月16 水 8月15 水 8月16 水 8月16 計 8月22 利 達 光大二號 KWANG TA 2 GEROI MONKADY 料倫坡馬德拉斯 6月22 華 林 UNI MASTER MAWLAMYAING 6月23 利 途 HANJIN POHANG AL SANA 育大港加爾各答 6 月23 仕 路 6月16 天 祥 析福馬士基CLIFFORD MAERSK 艾森泰德统PRES\_EISENHOWER 8月28 總 統 8月15 馬士雄 柯米卡布 AL MIRQAB 施订易士基ARTHUR MAERSK 8月15 馬士基 阿拉伯灣 6月23 始 和 YS. PROSPERTTY 世界之虎 WORLD TIGER 阿拉伯灣 8月15 海 陸 6月24 山 下 機成南陸 JEBSEN SOUTHLAND 新西蘭 新高雄 ZIM KAOHSIUNG 6月16 基士頓 6月24 新 與 茂利恰美利MURRAYEVERETT 选举厚文 NL HOUTMAN 吉大港印度 6月25 福 來 8月15 造 華 TAE PING QING HE 科倫坡阿拉伯灣 6月25 東 海 8月15 招商局 亞洲明珠 ASIAN PEARL 新海利·······NEW HAT LEE OFIE W. II 规章容践 RAGNA BAKKE 6月10 森那美 九龍灣 、KOWLOON BAY 西南地。太 古 延安五號 YAN AN WU HAO ALS RELIANCE 6月16 卷 夏 6月13 亚 聯 時成 SITTWAY 天台山 TIAN TAI SHAN 非西。 6.513 恰 和. DYNAMIC MERCHANT 日本 MORNING GRACE 6月14 大 阪 MARINE CONTAINER 函維 為芝母河 RIVER MAJIDUN 6月14 太 古 EVER LINKING 前泰公主 NANTAI PRINCE 8月14 欣 洋 或新院士 CHEVALIER VALBELLE基於 雅打島士華ARTHUR MAERSE 6月16 被 第 6月15 馬士進 阿波爾峯 APOLIO PRAR ASTORIA 6月21 大 鼓 8月160 寶、騰 沙巴鄉山 MOUNT SABAHA PINE VALLEY 6月18 输放 6月23 天 祥 EASTERN SPLENDOUR基隆 NORASIA SAMANTHA THE ·6月23 仕 荔 8月16 号 鄭 HAI MING AGNES VENTURE FORTUNE CARRIER 在苹研倫布NL.COLOMBO 6月24·波 華 BOONKRONG II SPECO EXPRESS 保多夫斯基RONS, PAUSTOVSKIY 日本 SHUYUQUEN 海鱼瑪瑙 NEP AGATE 6月16 港

中華瑚洋 R.R.RATNA 雅加達泗水 8月13 港 郵 SOMERS BAY 8月13 海 陸 KOTA SINGA 新加坡建加達 6月13 太 平 利達馬士基LEDA MARRSK 新加坡巴生庇能曼谷印尼 6月13 馬士基 CATTLEYA ACE 新加坡巴生庇能6月18 中 央 海寨一號 NAUTILUS PRIMO 8月14 塑利來 太陽珊瑚 SUN CORAL 新加坡 8月14 怕 和 莎威二號 SALVIA II 新加坡巴生底館 6月14 山 下 馬士基天保MAERSK TEMPO 6月14 馬士基 新華一號 XIN HUA 1 6月14 三 資 非岛伯美利JOHNEVERETT 6月14 福 來 泰國琥珀 THAI AMBER 6月14 港 郵 世界之虎 WORLD TIGER 新加坡 6月15 海 陸 POMEX PIONEER 實美鋒 新加坡巴生庇能 6月15 南 双 SUN HOPE 新加坡 6月16 海 聯 WAH YEE 龙草 8月15 遂 初 DYNAMIC MERCHANT 新加坡巴生 6月16 山 下 AND, ADIRAJA 亞迪成亞 6月16. 亞利來 亞洲雅士 ASIA ACE 8月17 東 洋 海鼻瑪瑙 NEP AGATE 馬尼拉 6月17 淮 恒 DANG ZARINA 莎達娜 新加坡巴生在能8月17 康 德 SPECO RXPRESS 沙巴山打根斗湖 6月18 國 光 BOONKRONG I 6月18 振盛行 AKI MARU 新加坡巴生庇能 8月18 山 下 萬利 WANLIE 新加坡是谷 6月18 雄 利 PRAVADE SEA 古晉詩巫 6月19 図 光 EASTERN MARS 新加坡巴生 6月19 火 源 夏美雅士 HERMES ACE 雅加達 6月19 日 郵 AUH JUH 8月19 遊 初 等易士馬士基LOUIS. MAERSK 新加坡巴生庇能曼谷 6月20 馬士基 多沙灣 SANDYS BAY 8月20 海 陸 - 山邦丸 YAMAKUNI MARU 新加坡巴里 6月22 山下 新海和二號NEW HERO 3 6月22 聯 航 第八英宗丸GISO MARU8 6月22 海 聯 KOYU MARU 新加坡巴生庇能 6月28 中 央 RATIH 雅加達泗水 8月22 港 郵 世界之跡 WORLD LION 6月22 海 陸 新加坡 查樂馬士基CHARLOTTE MAERSK 雅加達泗水 8月22 馬士基 HANGANG GLORY 雅加達新加坡巴生6月22束 字 GEMINI STAR 6月22 五 洋 EVER ORIENT 0月22 羽 造 RATIH 雅加達泗水 6月22 港 郵 GEROI MONKADY 新加坡巴生庇館 6月22 華 林 SUN KUNG 2 8月23 寶 鄉 EVER GIFTED 6月23 利 递 SEKI KOCHI 新加坡巴生庇能 4月28 三 利 积旅雅士 CLIPPER ACE 6月24 中 央 馬尼拉 **茂利怡美利MURRAYEVERETT** 新加坡 6月25 福 來 MAJAPAHIT 新加坡雅加達 6月25 太 平 中國內地・台灣省線 JIA HE 6月13 華 運 福興季號 FOO HSING 2 6月13 永 裕 TING HANG HEING HWA 6月13 輝 贈 8月13 永 裕 L. HUA YUAN KOU 6月18 遠 巡 MANG JANG 6月14 輝 降 6月14 展 航 6月14 章 運 GAO CHENG 6月14 招商局 **PLEIADES** 8月14 金 騎 HUA SHENG 6月15 明 華 TSING YI ISLAND 8月18 華 夏 NEW HAI HUA 6月15 港 運 PIONEER CONTAINER AND 6月15 被 高 6月15 招布角 KIEN HWA 2 MALAN NEW HAI HUNG 新海虹 KWANG TA 2. MARINE CONTAINER 台灣 TAI LAI 6月16 永 裕 MUSING 6月17 招商局 sky hover 6月17 辉 路 HAI XING 0月17 招商局 MILD OCEAN 6月17 輝 胎 亞洲雅士 ASIA ACE 高雄基隆 6月17 東。洋 HAI MING 6月17 本 存 SUPANYA ・(\*\*) 〈\*\*変き基際: GOWA: 📲 🛶 😘 18月18 太平 TEBUTE TRADE CONTAINER 台灣 8 July 10 東方通商 ORT.EXPORTER 6月18 瀋 郵 TRADE RELISH 8 列亚 静 TUNG HAI 6 6月18 永 裕 6月18 永 裕 大同二號 TA TUNG 2 HUA NING HE 18英24 招商局 PING XIANG CHENG 6月21 招商局 KIONG YUE CHENG 沙方21 招商同 SHANG HAI 8月22 招商店 TIAN YUE 月22 举 運 TAI PING ROU 6月28 遼 運 EVER GOODS 8月24 利 達 YONG AN 8月24 華 連 SHUNJIANG 8月26 招商局

HP DOHGNAM 6月14 東 發 胸南一號 DUNAM NO.1 8月14 港 與 CHIN CHUN 6月14 大 榮 BONNY STAR 6月14 新 與 划芝娜馬士基REGINA MARRSK 6月14 馬士基 SITTWAY 6月15 新 與 EVER LINKING 8月16 利 違 KYOWA ORCHID 6月17 恰 和 YI CHUN 8月17 大 榮 亞洲雅士 ASIA ACE 6月17 東 洋 亞諾馬士基ARNOLD MAERSK 6月18 馬士基 木星稚士 JUPITER ACR 6月18 美 邦 MAWLAMYAING 日本 8月18 新 與 CHUNG LIE 金山日本 6月18 緯 利 AN CHUN 日本 6月18 大 榮 GOWA 8月18 太 RAINBOW 6月19 港 爽 KAI SHUN 6月21 大 榮 GLORIA 歌和亞 8月21 港 與 利達馬士茲LEDA MAERSK 0月21 馬士基 HAPPY STAR 快樂星 6月21 新 舆 JUPITER 6月22 港 興 NGAN CHAU 6月18 吞 岛 東方教育家ORT, EDUCATOR 西南太平洋紐约6月18 港 郵 SL, MARINER 6月14 海 陸 西北太平洋 HIDAKA MARU 西南太平洋 6月14 中 央 **沙烈递** SARITA 6月14 偉 特 美國伊利諾斯AMERICAN ILLINOIS 加州紐約 照芝娜馬士基REGINA MAERSK 海洋司令 OCEAN COMMANDER 1 西北太平洋 8月16 港 93 華盛頓總統PRES\_WASHINGTON 西北太平洋紐約6月15 總 统 析福馬士基CLIFFORD MAERSK 西北太平洋纽约 8月15 馬士基 東方閣員 ORT。MINISTER 長堤紐約 HAN JIN POHANG 西北太平洋 6月16 天 祥 雅多利亞 ASTORIA 西北太平洋 8月17 大 阪 太平洋飛號PACIFIC ARROW 西北太平洋 環球橋 TRANSWORLD BRIDGE西南太平洋纽约 8 月18 川 崎 美國精兵 AMERICAN LEGION 9月18 美 安娜馬士基ANNA MAERSK 加州纽约 6月19 瓜士基 胡佛總統 PRES.HOOVER 西北太平洋纽约6月19 總 統 保衛者 SL.DEFENDER 西北太平泽 6月19 挺 韓國元首 KOREAN WONIS ONE 加州纽约 TOKYO MARU 西南太平洋纽约 6月19 大 阪 海皇協和 NEP.CONCORD 西南太平洋 6月20 港 恒 EVER GLOBE 西南太平洋 6月20 利 達 英國加州 . AMERICAN CALIFORNIA加州纽约 8月21 美 輪 SL, FREEDOM 西北太平洋 6月21 海 陸 首保岡 BARBER TOBA 西北太平洋紐約 6月21 百保利 利達馬士基LEDA MAERSK 加州纽甸 6月21 馬士基 原來利馬士基CORNELIA MAERSK 四北太平洋紐約 6月22 周士基 海島明珠 NEP PEARL 西北太平洋 6月22 港 恒 YUEN CHAU 6月23 香 島 MING MOON 洛杉磯紐約 6月28 華 海 太平洋快输PACIFIC EXPRESS 8月23 太 古 西北太平洋 ZIM CALIFORNIA 洛杉磯紐釣 8月28 鄭 興 艾森豪继统PRES EISENHOWER 西北太平洋纽约 6月28 總 銃 MITLA 6月23 偉 特 HANJIN LONG BEACH 纽约 6月24 矢 裕 EVER GOODS 8月24 利 違 GU BEI-KOU 西北太平洋 8月24 逸 運 LIONS GATE BRIDGE 西北太平岸 .6月24 川 崎 美國實昌 AMERICAN MERCHANT加州紐約 6月25 美 輪 革新者 SL.INNOVATOR 西北太平洋 8月28 海 陸 韓國好運 KOREON JACEWON 加州紐約 8月26 利 洲 的翰遜總統PRES, JOHNSON 西北太平洋紐約6月26 媳 統 阿拉斯加丸ALASKA MARU 西南太平洋紐約6月26 大 阪 中華俠士 ORT.KNIGHT 西南太平洋纽约 8月26 港 野 哥倫比亞之光COLUMBIA GLORY 加勒比海中南美 6 月18 川 崎 美國伊利諾斯AMERICAN ILLINOIS 巴拿馬 多寶 TUBUL 8月15 挽 成 选举馬尼拉NL、MANILA 墨西哥巴拿馬中南美 6 月16 猹 華 加勒比快輪CARIBBEAN EXPRESS 1 加勒比海 6月15 汎 洋 FRESH OCEAN 16月16 大·阪 · 拉维山庄-L'NL SANTOS 巴拿馬加勒比海 6月17 法 華 美國精兵 AMERICAN LEGION 阿波姆举 APOLLO PRAK 0月21 大阪 **首保岡** BARBER TOBA 加勒比海中南美 6 月21 百保利 澳洲 • 新西蘭線 澳洲阴砂 AUST, EXPLORER 8月18 恰和 CHENG TU 6月14 太 古 亞洲明珠 ASIAN PEARL 6月14. 太 古 新布里斯莊ZIM BRISBANE 8月15 新 與 香岛货柜 ISLAND CONTAINER 8月16 晉 岛 保多夫斯基KONS, PAUSTOVSKTY 6月18 華 林 推成南陸 JEBSEN SOUTHLAND 北新西朝 6月16 基士領 SWAN REEFER 6月19 資 隨 BAI HE KOU 6月19 選 選 BUNGA ANGSANA

# 迅發貨箱服務覆公司

看港英涌货櫃碼頭路71一75號 鐵意道勝中心12字據1205室 恒龄: 0-243492 0-243862 0-243496 來往香港畫東 集製箱隘路運輸 中轉全國各地 並附有推運危險品牌照之車輛和

大型吊車服務 香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華和大厦高座10字樓 電話: 5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 61231 HY COP HX

廣州代理處,中國對外貿易運輸公司

珠江船務有限公司 電: 話: 5-479972 售 傳:71795 CKSCL HX

香港与曼谷 貨箱服務(築收散裝貨)

裁貨 到/能准 華 意 翰 V.51S 18/6 WAH YEE 13-15/6 惠華輪 V.13S 18/6 13-19/6 華意輪 V.52S 27/6 27-29/6

收貨站全箱,麥浦現代貨櫃碼頭(MTL) 散货。青衣大菜倉 香港代理、滋初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 熙俏樓19字樓 話:5-286111(十線)

新系 誼輪

MARY STAR

公司

育

利來思答 NL. MARSEILLES

6月14 新 興

3 'YU' QING'

九九金·本地倫敦金 六月十日(寶生銀行提供)

8月21 太 古

(毎兩港元計)(毎安士美元計) 周市 3,237.00 348.70/849.10 最高 3,244.00 349.30/349.70 级低 8,230.00 348.00/348.40 收市 3.233.00 348.60/349.00 升降 +54.00 +6.80 -6.90 飾賞金(毎期)3,430,00(+50,00) 飾白金(毎兩)4,200,00(+150,00) 富裕林貫入 1 2,700.00

寅出 12,710.00 **週燕金幣買入 : 2,800,00** 寶出:2,808.00 白銀(十安士) 415.00(+15.00) 拆息:隔夜7.50 厘一個月6.875厘

# CO

明與貨箱運輸有限公司 MING HING CONTAINER TRANSPORTATION CO. LTD., 承運來住香港至廣州及廣東省各 地陸路運輸,直達收貨人地址, 代客報關,並備有貨櫃車及各噸 位货車運輸服務。

香港聯絡處。九龍彌敦道589號 廣東省銀行大厦301-2室 香港聯络電話 - 3\_841138 3\_841105\_6 深圳聯絡電話:39788 廣州聯絡電話 1774838 佛山聯絡度:佛山市運輸聯合公司 (佛山市南堤路22號) 佛山聯絡電話(86204,85514,86159

# **国有成行貨箱運輸公司**

香港一往返一廣州市及廣東省各地代 客報關,直接拖至收貨人地址,貨櫃齊 備·発租·中轉貨物·直運至世界各地 並可豁免香港中轉簽證。不另收費。

址:香港干諾道西40-41號東江大厦八樓 電話:5-591937-80 廣州辦事處:廣州市糧油食品進出口公司

人民南路163號 電話:882590 861530 文綿渡辦事處電話:39702 香港區聯絡人:羅超耀先生,陳錦波先生

直線電話 5-489554

**一** 承接陸路全貨機拖運服務

# 廣州市港澳航運公司

定期班輪川航香港二廣州 承接各類貨箱及散裝付貨 廣東省其它港口歡迎治商。 船名

穩 航 013 11/6 12/6 糖 航 014 穩航 2310 . 14/6 釋航 21008 廣州:船泊新風港

香港: 散貨——荃灣公衆起卸腐內 貨柜站——青衣島60號地段(歐亞船廢內) 香港代理:中港航運公司

INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. 九龍獨敦道192-194號11樓會3-7232730 3-7232903 廣州辦小處:廣州市港澳航運(利運)有限公司 廣州市長堤路185號三樓 電話: 882215轉15號



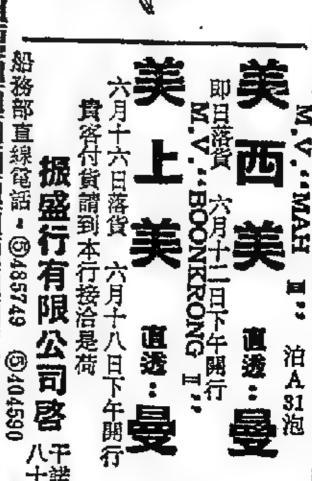
定期班輪川航香港

福建 航名 開航日期 福州閩海一〇五

逢一、十一、廿一 閩海一二○ 逢六、十六、廿六 北峯山(貨櫃) 每旬一航次 厦門 厦水運二十一 逢星期一

閩海二二三 逢星期五' 泉州閩海二二四 每月五一六航次 泉州二號 •大宗作物。可特別安排專船接運。

• 有货物到中國其它沿海口岸 • 微迎垂詢 •



谷

A50 大 阪

海瓜 盐士頓

國際橋 利 逸

國際橋 利 遠

黄埔塢 天 祥

國際橋 港 郵

現代樹 太 古

現代橋 新 與

780,00 780.90

780,90 .781.10

349.00 \$49.60

424.00 424.50

109.00 109.80

308,00 809.00

559.00 561.00

537.00 544.00

29.50

435.00

760.50

465,00

350.50

外幣對港幣買賣價

(六月十日寶生銀行供稿)

西南太平洋紐約 國際精 港 郵

海匠 海 選

阿拉伯海

新西鄉

高雄日本

一角日共四方

MORNING GRACE

BRAVE SPIRIT

ALS RELIANCE

ALS CONFIDENCE

WILLINE TAIKO

KUO HSIUNG

R.R. RATNA

WAH YEE

HP DONGNAM

DONAM NO. I

AO JIANG

AMBALIKA

BONNY STAR

HIDAKA MARU

SL. MARINER

加勒比快輸CARIBBEAN EXPRESS

POMEX SAGA

KOTA SINGA

GAO CHENG

MARY STAR

PLEIADES 柏刚武夫 KHUD PAKHOMOV

東方函員 ORT. MINISTER 泰國琥珀 THAI AMBER

恩士基天保MAERSK TEMPO

海岛水晶 NEP CRYSTAL

类図伊利腊斯AM. ILLINOIS

SARITA

南泰王子 NANTAI PRINCE

MALAN

HWA LIE

HSIANG LIE

華盛頓總統PRES. WASHINGTON

KWANG TA 2

析福馬士基CLIFFORD MAERSK

NL. HOUTMAN

ASIAN PEARL NEW HAT LEE

KOWLOON BAY

YAN AN WU HAO

英偉商稿 DYNAMIC MERCHANT 日本

CHEVALIER VALBELLE

EASTERN SPLENDOUR # 12

FORTUNE CARRIER

EVER LINKING

PINE VALLEY

BOONKRONG II

SHUYUQUEN

海鱼瑚瑙 NEP. AGATE

SPECO EXPRESS

保多夫斯基KONS PAUSTOVSKIY 日本

ASTORIA

HAI MING

聽打馬士基ARTHUR MARRSK

QING HE

世界之成 WORLD TIGER

風華語琪 RAGNA BAKKE

MAWLAMYAING

HANJIN POHANG

IEESEN SOUTHLAND

ROACH BANK

F.E. PILOT

TAI LAI

新布里斯班ZIM BRISBANE

建苯二凱 KIEN HWA 2

距瑯洵亞 AMALIA

SUN HOPE

AKI MARU

利芝蘇馬士基REGINA MAERSK

CHIN CHUN

海洋司令 OCEAN COMMANDER! #

ORT. CHIEF

CASIS ALTAIR

POMEX PIONEER

CHENGTU

HAT WANG

白求丹丸 BAKUDAN MARU.

RIVER MAJIDUN

MUSING

亞洲玉航 SCANDUTCH ASIA

LARCH

利達馬士基LEDA MAERSK

**韩岛恰美利JOHNEVERETT** 

軟燥二號 HAPPINESS II

大陽珊瑚 SUN CORAL

土献迪亞 SELANDIA

遊翠馬尼拉NL,MANILA

莎成二號 SALVIA II

HAI IN

HUI HUA

**计概据中** 

馬芝登河

敷治

日五初月五年寅丙曆農 至夏六十 髸 ~<u>`</u> 十月六年六八九 -今曰明曰 使强逼绝统PRR9。JEFFERSON 德薩斯彩虹TEXAS RAINBOW(下午六時) 檀香山纽的 OCEAN SINCERITY HUAYUANKOU BARBER NARA(上午九時) 西北太平洋紐的 國際橋 百保利 長迪 EVER ONWARD CRIMMITSCHAU AMERICAN LIBERTY(下午)加州纽约 國際樹 欧洲 B X 洲 多崩加 JEBSEN TAURANGA TIAN WU SHAN LAURO(下午) EVER LIVING 來往港口 東方教育家ORT, EDUCATOR LU FENG(上午七時) BOLAN 各豐 A.GROTTGER **並山日本** |磁墨斯灘 SOMERS BAY BONITA ACE(下午) CRYSOVALANDOU GRACE加勒比海 BONITA ACE(上午九時) 基隘 **馬尼拉日本** SAN LUIS KUO LUNG(下午) LAURO(上午一時) ASIAN PROGRESS 前進 PRIMERA PEAK(下午二時)日本 OCEAN SINCERITY(下午七時半)签山 CATTLEYA ACE KOWLOON BAY XIN HUA 8 (下午) JEBSEN TAURANGA(下午十一時)新西蘭 海夏 基士顿 EVER LIVING 東方教育家ORT\_EDUCATOR LAMON BAY(下午) ZIM EILAT TIAN YAN(上午七時) YUN FENG DONAM NO. 8(下午) KRASICA 【(段早) WILLINE TAIKO 基際 國際樹 KOREAN WONIS SEVEN(下午)加州紐約 國際橋 利 BOLAN(上午十一時) A.GROTTGER 貴州塢 天 祥 A32 SCANDUTCH ORIENT(下午)高約 SL.PATRIOT(上午六時) 英國 HAI KING 招商局 海陸橋 AND WANABHAKTY(上午十時) 雅加達 KOREAN WONIS SEVEN(上午八時)美 FOO HSING 2 國 國際橋利 1913 亞利來 (六月十日) 油麻地 BAI YIN SHAN(上午一時)日本 TUNG PING 2(上午) HSING HWA 油麻地 海 油麻地 HUA CHANG(上午六時)海防 AM,LIBERTY(上午九時) 美國 單位 運 ZIM HAIFA 油床地 鞋 國際橋 GAO SHAN(上午八時) 上海 PRIMERA PEAK(上午九時)新加坡 十萬 1896.38 1905.88 XIANG JIANG 油麻地 A.47 比利時法郎C一萬 700.67 704.19 CHRYSOVLANDOU GRACE(上午一時) 孟賈海夏 ? MULPHA SEREMBAN(上午十一時) NAUTILUS PRIMO OCEAN CONTAINER(下午四時) 读别 LAMON BAY(下午四時) 高雄 大亞 WAKAGIKU MARU(上午六時)紅海地中海 NAMGANG GLORY(下午十時)釜山基隆 ZHOU SHAN 2 XIAO SHI KOU(下午) KUO LUNG(上午六時) 受谷 229.95 231.11 扬子江四號YANGZI JIANG 4 (下午) 上海 YU HUA(上午) SCANDUTCH ORIENT(中午)基隆 DANG RAIHANA(下午五時) 與里 JIA HE(上午十時半) 船 口 PROMESA I (下午四時) EVER GIANT(上午八時) 美國 必「萬春 .WAN CHUN YONG AN(上午六時) TIAN TAI SHAN(下午七時)上海 B 2 赛 LAMON BAY 和三江 A 怡 SAN JIANG(上午) YU QING(下午四時) 一班 超西 42.06 EVER GIANT ROYAL STAR(上午八時) 釜山 EVER ONWARD(下午四時)台灣 西南太平洋 國際標 NAMGANG GLORY KOWLOON BAY(下午九時)歐洲 雅加達新加坡巴生 現代榜 MAH I OCEAN CONTAINER(上午五時)澳洲 WAN CHUN 榮 傑佛遜總統PRES. JEPFERSON 西北太平洋纽约 澳洲開發 AUST EXPLORER SOPHIE RICKMERS(下午一時)新加坡 20.83 菲 披 紫 ZIM HAIFA XIAO SHI KOU(上午六時)上海 ASIAN PROGRESS 現代榜 新 與 意大利里拉 小石口 一萬 20.86 SL.PATRIOT 西北太平洋 ZIM EILAT(下午十一時) 台灣 發格爾萊森SANG ERHAUSEN 海陸橋、海陸、瑞士法郎・ 新依力 MAY NAIT LATANG AN 選 · 瑞典克朗. 一百 44.05 44.27 · 新台幣 口船隻 JIN JIANG ZHEN ZHU QUAN 漢 洲 元 一百 220.90 222.00 澳門幣 TUNG PING 2 油煤地 海 昌 材料來源 (中國國家外匯管理總局) 香港代理:图道網運輸倉儲有限公司 CHINA RESOURCES TRANSPORTATION & GODOWN CO., LTD. 上海新海航業有限公司 香港旱北海。定期貨箱/散貨現稿。 始名 航次 Newseas Navigation Corporation, Shanghai 南方907」 M.V. "SOUTHERN 907" 總代理:金發船務有限公司 湛江/海口 率佳 8619 4/6 6/6 8/6 南方908」 M.V. "SOUTHERN 908" Golden Fortune Shipping Co. 度門/汕頭 「南方909」 香港二上海。黃箱/散貨班輸 M.V. "SOUTHERN 909". 11/6 13/6 15/6 收貨站:(散貨),5-8177537:(貨箱)0-4970305 名/航次 收貨期 抵/雞邦 14/6 16/6 18/6. 20/6 ★(兼收海口、三亞、防坡散貨)★ (飲貨班驗) "NEW HAI LEE" V.18 21-22/6 查,准律加頭下穿,期散貨班輪 大 連 16/6 熊岳城 226

港滙指數 66.2(+0.1) 景華船務有限公司KENWA SHIPPING CO., LTD. BOOKING ENQUIRY 電話:5-414877 (10線) 各地散裝輪貨運 陸路貨運 本公司承接 \* 各大城市之火 15/8 17/8 **車包卡及零散** 6/6 8/6 10/6 12/6 18/6 20/6 \* 本港直灣廣東 海口/湛江 每星期二航次 龍華「號」 "NEW HAI HUNG" V .13 M.V. "LONG HUA 1" ,随建之貨櫃 **穗順** 達星期二、四 「龍華2號」 海 寧 泊B16泡 M.V. "LONG HUA 2" 拖運 度 門 達星期一、五開航 "NEW HAI NING" V.11 平鄉城 201 M.V. "SHANTOU" 12/6 14/6 16/6 米本港及中轉運 (全貨箱班輪) **逢星期三、六阴航** ★毎星期三航次★ "NEW HAI HUA"Y .20 翰·拖車、入 19/6 21/6 23/6 25/6 每四日一航次 香港二溫州·寧波《上海·張家港·南通散貨航線 天津市海運公司 箱拆箱轉箱及 廣州/黄墩 每四日一航次。 每隔三日一航次 Tientsin Marine Shipping Co., Tientsin 儲倉服務 M.V. "ZHI SHAN 2" 達星期三·五開航 廣州/黄埔 逢星期二、五開航 - 貨箱班輪 芝山3號」 M.V. "ZHI SHAN 3" 会收北京·石家莊·秦皇島·哈爾濱·大連、朝陽·唐山·西寧及丹東 整箱貨 芝山4號」 M.V. "ZHI SHAN 4" 名/航次 收貨期 抵/離期 M.V. "YUZHI 2" 大連雲豐輪船公司 天 翔 翰···SKY HOVER''V.90B 8-15/6 16-17/6 香港工厦門。下次、漳州、東山 散貨班輪

DALIAN YUN FENG SHIPPING CO., 香港直航大連·全貨箱班輪 M. S. YUN FENG 運豐輪 期:1986年6月12日

期:1986年6月14日

收貨期:9-12/6

GISO MARU

★請責客連到本公司辦理付貨手模> 香港代理:

FAR EAST ENTERPRISING CO., (HK) LTD.

香港灣仔港灣道26號華潤大厦19樓 至5-8317585 5-8317569

深港(華利)汽車運輸有限公司

廣東:廣西・福建・湖南・江西 等各省及中轉水陸全國聯運服務 運力最大 服務最完善

能即日爲貴客提供: 運輸 倉庫 中轉站 全面性服務

集裝箱附零担服務

貨櫃車・大小貨車・吊機車 貴客惠顧,垂詢請電

3-910438(4線) 3-932152(4線)

地址:九龍大角眼槐樹街1-3號汇輝商業大廈二樓

Y.S.N. LINE 定期班輪

嘉未 "JIA HE"Y AJ021

TIAN YUE''V.54B

TIAN VAN' V.16B

WSKY HOVER V 91B

YONG AN FY021

HUA AN FH017

嘉禾輪船公司

船 名/航 次

阅安航迎企業有限公司

Jia He Shipping Co., Ltd., Xlamen

18-20/6

19-26/6

22-23/8

23-24/6

23-24/6··· 22-25/6

抵/離期

23-25/6

EASTERN CAR LINER LTD.

收貨站:麥涌現代資櫃碼頭 Modern Terminals Limited

Minan Shipping & Enterprise Co., Ltd., Fuzhou

**台港電腦列。貨箱/散貨班輪** 

(全货料班輪)

(放貨班輪)

21-22/6

27-28/8

直放。基加坡、巴生港、赃喻 莎威二號 + 六月十三日落貨 SALVIA I V53

英偉插輪 DYNAMIC MERCHANT V7 安芸丸 AKI MARU V67

山邦丸 + 六月廿二日落貨 YAMAKUNI MARU V11 收貨站: 迅發貨倉有限公司 船到前七天倉期 電話3-7271888 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線)

址:德輔道西26-30號永基大厦809室 話:5-493454 5-493284

接做處:安邦貨運公司

香港→星加坡、巴生港、庇能 载貨 到糠港 23/6 SEKI KOCHI V45 組安威 JOVIAN BRIGHT V13 松 屋 SEKI NAGOYO V41 棄收全貨櫃往里加坡

收貨站:黄埔碼頭(WMTL) <sup>總代理</sup>·三利運輸有限公司 電話:5-442800(日級) 香港干諾道中111號永安中心1912室

NELDE 香港一一中東全貨箱服務 值往: 刀拜·他文·科威特 十天直還: 刀拜 (DUBAI) 六月十四日落貨 六月十四日開行

M.S."OASIS ALTAIR" VS 六月廿四日落貸 六月廿四日開行 M.S."YS PROSPERITY" 七月七日落貨七月七日期行

「厦水運22號」M.V. "XIA SHUI YUN 22"

「厦水運23號」M.V. "XIA SHUI YUN 23"

・廣州、黄埔、水口・石岐、容奇、東莞・澳頭、新會:

容奇:中土出17號《中土出14號

澳頭: 中土出13號、中土出15號

以上港口每星期均有一航次★

公司直接承辦電話 (6-8320580) ②本港直接廣東、福建之

貨運·③本港及中轉運輸、拖車、入箱拆箱轉箱及储倉服務

一每五天一班

如大宗貨物。可特别安排專船接運

大年月十二十十二十號直放直門大

新風、黃埔: P土出3號、中土出4號

東莞:中土出9號

石岐:中土出12號

水口:中土出16號

新會二中土出25號

M.S."NEW OASIS" <sup>經理</sup>日本郵船(香港)有限公司 海富中心一座卅一樓 電話:5-295541

Meishin Line

6月14日到 新加坡 "SUN HOPE" 6月15日開

8月18日由 前各收貸人 FORTUNE 日本抵港,資 CARRIER" 第八雄宗丸 8月21日到新加坡

6月22日期 NO. 8 \*\* . 總代理:海外聯合海運有限公司 香港干諾道中130號該信大厦603室 電話 15-412821-415-439504

湖

嘉倫納航運

KARANA LINE

全貨櫃服務(兼收散貨).

船隻: CFS/CY

香港定期川航椰加達,泗水

截貨日期 抵港

中華瑚禅 11/8 12/8 13/8

粤海運輸有限公司

自備有駁船隊及車隊承接大宗貨運 香港二廣東省各口岸海陸運輸服務

廣州、黃浦、肇慶、九江、瀾石、江門、石岐、小欖、容奇、市橋、 新塘、太平、珠海、蛇口、汕頭、湛江、海口、大亞灣(核電廠)。

定期線 貨櫃運輸 6月13、20、27日開船 廣州(新風、芳村)——每五天一班 廣州(新風)前進309 (東風·溶口)——隔天一班 黄埔一 一一每天一班 佛山(潤石) 隔天一班 江門、黃埔--海口——(華昌輪)每星期一班 一每星期三班

運話:0-218121. 提供大小貨車、貨櫃車、吊機車行走中國各地。 **血自備有大型堆場,辦理貨物存倉、中轉、保險、報關等業務。** 

香港堅尼地城西寧街十八號 18 SAINING STREET, KENNEDY TOWN, H.K. 5-8168191 香港⇔蛇□ 定期航線 A. VESSEL 逢星期二、四 天天收货 逢星期二、四 校货站:香港坚尼地城,招商局码頭内,免費倉期三天

蛇口聯絡處:蛇口外輪代理公司: 電話:91136 92257. 香港 = 珠海 定期 航線 (全貨櫃、雜裝貨櫃及散裝貨) 船名 航次 收货 A. VESSEL 天天收貨 逢星期五

收貨站、香港堅尼地城·招商局碼頭內,免費倉期三天 珠海聯絡處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話:23187 我公司兼承大宗散作雜貨、專船直達蛇口、珠海、黄埔 廣州等地,船期面議,運價廉宜,快捷妥當。

THAI OVERSEAS LINE OOCL 東方海外貨櫃航綫 THAT NATIONAL LINES 泰國海外航綫

香港定期川航曼谷全貨櫃服務 ( 兼收散貨 ) 泰國國家航線

1. (c. ) 《**截貨日期** [1] CFS/CY 日期 泰國琥珀 12/6 13/6 14/8 THAI AMBER 33/S 萨屋翡翠 19/6 20/6 21/6 THAI JADE 345

RR, RATNA 65S 納 第 20/6 -21/6 22/6 RATIH 59.5 (裁貨時間:CFS下午九時 CY晚上十一時) 總代理業香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.)

香港辦事處《夏潔道10號和記大厦11樓《電話》5-8441222》 九龍辦事處《廣東道海洋中心1313室》電話《3-660237》 澳門代理業永信洋行。電話: 89563 86972 553382 553381 收貨站CFS:利豐倉庫有限公司一九龍灣貨運中心。 CY:菱涌國際貨箱碼頭第四號 HITIB4TTO.

迅發貨箱服務。

香港葵涌貨櫃碼頭路71— : 鐵意恒勝中心12字楼12 電話: 0-243492 0-243862 集 装 箱 陸 路 運 中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之 大型吊車服務

香港代理處 華 遠 公 司 香港灣仔港灣道26號華澗大厦高空 电話: 5-8934781 5-8318134 5-83 **塩掛:9344 HY COMP P** 電傳: 61231 HY COP. I

廣州代理處中國對外貿易這



明與貨箱運輸有同 MING HING CONTAINER TRANSPORTATI 承運來往香港至廣州及廣 地陸路運輸,直達收貨人 代客報關,並備有貨櫃車 位货車運輸服務。

香港聯絡處 · 九龍彌教道689號 廣東省銀行大厦8 香港聯络電話: 3\_841138 3\_841 深圳聯絡電話:39788 廣州聯络電話:774838 佛山聯絡 战·佛山市運輸聯合2 (佛山市南堤路2 佛山聯絡電話 \$8204,85514,861

至一二〇,恐了廿三五元級至一二〇,恐了四十四倍。其中海領由每打五元級至一七五元,即張六倍,「積恤」一年前表示任,「積恤」一年前後亦大漲特器一十元,混了四十四倍,毛衫由每打二元急漲至一十元,混了四十四倍,

塑膠業研

塑膠

品活

鸭讓

領恤每打由二元升至九

費也會旺盛起來。特區政府應深圳的話,對於該區的娛樂、如果香港市民在假日中, 控制

《提高教育質素》 質素不低於一般的津貼學校。而 校,完全是當局的私校政策造成

角,不可能成為普及教育的一部

011.0-4984448 、七岩 大天遊\$3020 7天遊\$3380 \$3130 質績江、福州 直航返標

天航空 海、蘇州、無錫 中心1213室: 期日,例假,照常辦会 CONTRACTOR CONTRACTOR

大

艱

)128 **|大厦.8字樓B 6**420432 三天 14/6\$798 / 住星湖松濤及 6州三天: /住廣州遠洋賓 **解天** 14/6

豪華之南海酒 三天14/6\$828 住蓬江酒店及 珠海南天 14/6 際、珠海賓館 話:5-724033





每個位可排大字四個 三十六個《收費十元》

輝騰有限公司

Tientsin Marine Shipping Co.

收資 截貨 到一難港

即用 14/6 16-17/6

Asian Development Co., Ltd.

收貨 截貨 到 離港

15/6 17-18/6

收貨站:養滿現代貨機碼頭(Modern Terminals Limited):電話:0-239031

上海市路江航運有機公司

珠成海陰迴擊有限公司

Zhu Sheng Transportation Co., Ltd.

天津市海邊公司

TIAN YUE (天曜) V54B 13/6 19/6 21-22/6

TIAN TAN (天然) VI6B 17/8 23/6 25-26/6

收貨站:英南現代貨櫃碼頭(Modern Terminals Limited)

TING JIANG (3732) V8617 --- 10-13/6

XIANG JIANG( 株江) V8620 昨日 12/6 12-14/6

MILD OCEAN(通洋)Y8623 即 # 14/8 16-17/6

收貨站: 青衣富大集選:電話: 0-4972411 - 0-4977073

理亞股份有限公司

收貨站:華洋貨運(速東)有限公司(UDSL) 電話:0-4999388

考話:0-239031

TRADE RELISH(易津)

代理: JSA (HK) Ltd.



三類熱門成衣輪

元,猥六倍多,毛衫打三十元凝至二二五大刀。其中是褲由每大腿。 其中是褲由每四额的配額轉讓價也

時一年完成的,費用國顧問公司史丹福耗報告是工業署委托美報告

TIAN LONG (天龍) Y14 21/6 27/6 25-30/6

TIAN LONG (天社) VIS 12/7 18/7 16-21/7

TING JIANG (375=) V8619 21/6 27/6 26-29/6

XIANG JIANG( # 12 ) Y8622 22/6 28/6 28-80/6

TRADE RELISH (易津) 21/6 27/6 29-30/6

MILD OCEAN(近洋) Y8625 28/8 29/8

裁算到學院

收貨站:海洋貨運(建東)有限公司(UDSL)

電話:5-8449198

香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨)

香港二上海散裝貨直航班輪

中國對外貿易運輸公司一一香港天津集裝箱航線

Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Ltd.

香港二上海全貨箱班輪

珠海(香洲,九洲港)海陸運輸服務

船名:珠外103, 104, 105, 201, 202, 203, 204

香洲:逢星期三、六開航 九洲:逢星期一開航

承接集装箱、散貨及重型機械、由珠海至廣東省各口岸運輸服務

兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

China National Foreign Trade Transportation Corporation

香港二天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。

Freight-Trans International Co., Ltd.

E. GIANT

GLOBE

GRADE

GROWTH

PACIFIC ARROW

JAPAN APOLLO

加勒以海航源

PORTS.

中南美航線

FRESH OCEAN

JAPAN ALLIANCE

E VITAL

在高九紀下 内。。绿九。道〇,四 透不包括金数) 九噸紀錄還 放四月份的一颗四月份的一种

激到工类被字的租售情况尊佳。不過,為到工类被字的租售情况尊佳。不過,為好轉,香港工業産銷量現復甦,已刺激的來說,近期由於歐美國家的經

Japan Line

美國西南岸貨櫃航線

美國西北岸貨櫃航線

VOY No.

(MLB VIA VANCOUVER)

VOY No. 1

PACIFIC SOUTH WEST SERVICE

IPI .-ALL INLAND POINTS.

PACIFIC NORTH WEST SERVICE

DIRECT TO: SEATTLE, VANCOUVER,

PORTLAND,

Also accepting LONGVIEW, TACOMA, E. CANADA MONTREAL, TORONTO

TERMINAL

CARIBBEAN EXPRESS 1

TEL : 0-4850539

CY & CFS . HONG KONG INTERNATIONAL

直航 • PORT OF SPAIN, CURAÇÃO, ARUBA,

SANTO DOMINGO. SAN JUAN. CONTAINER ACCEPTABLE ALL

貨倉裁貨時間:六月十三日下午五時

直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, SAN LORENZO, CRIS\_

貨倉裁貨時間:六月十五日下午五時

汎洋航運有限公司

香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461 ( 6 Lines )

收货站: 迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888

高輝道24號TEL.K-7179988

TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

14th Floor, Euro TradeCentre歐陸貿易中心14樓

TOBAL PANAMA, COLON, CONTAINER ACCEPTABLE ALL PORTS

港元市場利

貨幣供應也

DIRECT TO: LOS AGELES, SAN FRANCISCO, Also accepting LONG BEACH, OAKLAND, SAN DIEGO, RICHMOND, SACRAMENTO. MLB: -ALL ATLANTIC AND GULF PORTS.

之三·五的 发期今年經濟 人之三·五的

日**黄金入口增** 日**黄金入口增** 日本今年五月 小,日本今年五月 原能否達到。

# ESY.S.IINE

海皇和體 NEPTUNE CONCORD 11E 18/6 19/6

香港至美洲西北岸特快航線

Also accepting cargo for : --Portland, Longview, Tacoma, E. Canada : Montreal, Toronto, (MLB via Vancouver)

海洋司令 OCEAN COMMANDER I 07E 13/8 14/8 海皇明珠 NEPTUNE PEARL 56区 新来州丸 SHIN-BEISHU MARU 31E 27/6 28/6 散货收货站:油塘灣高輝道24號迅發倉

香港至澳洲貨櫃航線 重航:雪嶽、墨蘭砵、布里斯班。 磁貸日期 阴行

香港至波斯灣貨櫃航線

11/6 13/6 22/6 24/6 山盛翰 YS PROSPERITY V3 新緑洲 NEW OASIS V4 4/7 6/7

四址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 裝潤循環餅事處電話: 0-260469, 0-226211

澳門代理:新典船務有限公司 大量銀行大廈505-6金 電話: 89543,89546

# 直航:長堤、渥倫 Also accepting cargo for MLB:-

Gulf/Atlantic/IPIPoints. 東方教育家 ORIENTAL EDUCATOR 42E

中華普度 ORIENTAL EXPLORER 20E 飲貨收貨站·油塘灣高輝道24號迅發倉 電話: 8\_7271888,7179988 貨箱: HIT(No.4)

直航・西雅圀、温哥華

電話: 3-7271888,7179988: 货箱:HIT(No.4)

貸箱:MTL 東位·▲刀拜·▲建文·▲丹成榜·巴林·RIYADH(羅建文), MINA QABOOS, 多哈(超刀拜)SHA-RJAH、阿布打比·(有+者去SHARJAH)

兼收貨糧往星加坡

「 蘇 泰 OASIS ALTAIR V5 11/6 13/6

散貨收貨站·集運香港倉庫有限公司 油塘灣四山街KX516地段 185:3\_7755245\_8 貨箱·MTL 總代理:山下新日本汽船(費)有限公司

亞洲明珠 ASIAN PEARL V60 12/8 14/8 東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR V60

海豚與鯨

porpoise讓成海豚還是鯨呢?

5 451094

代理: (牌照號碼:350247)

北京国際四季風(1717)

服務有限公司

中国北京国际俱乐部一楼 2 号室

**2**:595997 595927

專爲國內外旅遊,考察,留人

學及探親人仕服務,機票

特廉及美加歐澳之旅行團

中環國際大厦2204室

尖沙阻星光行1635室

\* 並代訂北京酒店及來回機票\*

十多天前,香港水域按二連三的發

第一天的一條全身受創,終因傷勢

過重、無法教活而要人道毀滅。西報引

述在場一位 old salt (老線的水手) 說

,該不幸的動物是 porpoise ,並指出

現海中哺乳動物游至淺水。

porpoise 與 dolphine 的分别在於頭型。但同時村民

却認為,那是條幼鲸。我不敢從海洋生物學去確定誰

是誰非,這當留給專家去做。我只會翻查字典,但愈查

忽糊塗,韋氏辭典説porpoise是有齒小型鯨類,嘴圓

而短,但也算是dolphine。英漢字典逕譯為海豚。查

dolphine ,則描述差不多,因dolphine 也是有齒小

鲸類·不過嘴型略長。如此看來·村民說受創動物為

幼鲸,怎麼也錯不了,因為就算是 porpoise ,也屬

小鲸類。我想想,很使當時要把雙方說話譚出來,把

日式花園,等也不會覺得大

亦人車爭略,泊車更大成問題。然而,本港地少人多,假日以多往新界地方遊

電腦與安息日

不同的地點同時進行。筆者亦只能選擇其中一些特別、但由於講題實在太多,很多講座和研討會都要在人人的貢獻。」出席會議的有二千多人,大會堂低強。會議的主題是,「讓信息科技為亞洲國家發揮」。一年前,筆者參加一個規模龐大的東南亞電腦會

天津市海道之 **Tientsin Mer** 香港∓

TIAN YAN (天然) V16B 17/6 電話:0-239031

TING JIANG (3732) 78617 ------

XIANG JIANG(华江)Y8620 即日 收貨站。筆洋貨運(透東)有限公司(し

TRADE RELISE(易津)

收貨站: 麥涌現代貨機碼頭 (Modern Te

MILD OCEAN( 选择) Y8623 即用 14

代理:: JSA (HK) Ltd. 收貨站:青衣富大集選 電話:0-497241

承接集装箱、散貨

各類電化組及 燙金機·木紋紙 恒進工程公司5-629680 香港網魚涌船塢里8號 華原工業大厦十一樓B 壁牌:72179 FWDEC HX

遺

電腦是極其有力的教物育服務的!

「當然,他們的態度和言行舉止是挺勝的人看作日本遊客。你能說出兩者的分準的人看作日本遊客。你能說出兩者的分。 通常,多數的士司機都將我們這些來自了我倒奇怪你没有認錯了我是個日本一一我答。 該館屬永久性展覽場地,純粹為有專門為市政府使用的宴會廳。停車場可停泊不少車輛,選附設館,位於公園中心地帶,就近的館,位於公園中心地帶,就近的著名的De Young紀念博物

金門

公園

遊遍北京各個名勝

住宿位于熱鬧市區

之丹桂、榕城酒店



天天出貌

桂林、陽朔五天

天天出贫

個過年

淘汰與質素

不少人認為淘汰私校是合理的、進步的、因為私校資 素低,淘汰私校,便等於提高教育質素。 其實,一間學校的質素,跟它是私立還是公立,沒有 必然的關係。外國許多一流的名校,都是私立的。七十年 代以前,香港也有不少辦學優良受家長歡迎的私校。即使 在今天,仍有一些私校,質素不低於一般的津贴學校。而 所以有一大批低質素的學校,完全是當局的私校政策造成

于誠

出深圳,車主及車輛,司機,無該朋放讓在香港註册的「私家車」既然有了這麽的一個方針,

有人建議香港的私校走貴族化的道路,即辦成高收費 、高質素的學校。道能否成為私校的一條出路呢?政府維 持一個官庫學校的學生,每年要花八千到一萬元。一間私 校要辦得比官津學校「貴族化」,每年的學費便要超過一 萬——還没有計算校舍上的投資。這樣的學校,如果辦得 成的話,也只能是鳳毛麟角,不可能成為普及教育的一部 分,更不會是官律學校的競爭對手。

所以,目前的政策繼續下去,私校一批批的被淘汰, 餘下來的數目將是微不足道。那時,學校質素問題便將轉 移到津贴學校當中。當局實行的中學派位辦法,把優秀的 學生派到條件最好的學校,而條件最差的學校,恰恰會收 到問題最多的學生。當再没私校來「墊

原工的時候,必然出現一批「低質素」 的津校。它們没有受淘汰的威脅,不須 要爭扎求存,可能比現在的私校遺要差

淘汰私校的政策,其结果是扼殺堡,外内 質私校,製造劣質津校,這決不是提高

練梅島、布吉、七岩

尖灣、曼谷、芭堤雅 八天遊\$3380

來回乘指數亦航空公司更制度機 注一、三、日出於

萬里行旅遊

香港中環永吉街6-12號誠利大厦8字樓B

番禺、莲花山、從化、廣州三天

西層湖、香蜜湖、蛇口兩天。14/6

(5)454841 (5)420424 (6)420482

星湖、七里岩、從化、廣州三天 14/6\$798

**州翔船往,直通事返/住星湖松湾及** 

飛翔船往、直通車返/住廣州遠洋賓

飛翔船往返/住蛇口最豪華之南海酒

江門、新會、斗門白藤湖三天14/6\$628

中山、長江/珍珠樂園、珠海南天 14/6

特 約 **級 名 處** 灣仔軒尼詩道 342 號地下 電話 15-724083

九洲船往/水翼船返/住蓬江酒店及

水翼船往返/住中山國際、珠海賓館

獨家安排遊覽黛江、楊州

南京直航返德

杭州、上海、蘇州、無鐵

清邁、芭堤雅、曼谷八天遊

航空火車團七天\$1990 學時、占土邦島、素助 六天遊\$3020

幸好了漁農寬次日即公佈,那是一條小抹香鲸

新州西行社省建公司。 深圳市、西麓港、普麗港、蛇口 交別場、数量法・智量法・配门 2-689464 B-689030 四東海・福里海・野川寺・駅口 **西斯湖市附有** 新華斯爾美国公司 象光氣行紅脊髓空間 · 松屋智·快事: 5-2011030 6-091172 厚州: 植鹿沼 经公约有型准额线 種类數值有限公司 **阿耳·耳州、**国政 #10450-E #82850-E 原理原理对组合句 毎日取得飲食物の何 -7220222 0-910310 5階數曲有限公司 3-322411 3-893653 超陽萬亞級(分社 取問制行動

社團、學校、工廠集體包團、價格優惠 ●凡住宿深川灣大泡店者。另贈送深圳灣遊樂場套票,任玩各種遊樂股施時值HK \$ 90元

隔離)電話:3-347851-3 3-330108-4 分社:九龍長沙灣道北河街143B1地下(深

水埗地鐵站·新華銀行對面) 電話·3-7298202-3 3-7291900 6月份三天假期旅行图 南湖、香馬、莲花山、廣州三天園 \$880 16日乘下午6時40分班直通車返港。 ・從化溫泉質館・廣州花園酒店 9從化溫泉·養慶、臺湖、廣州三天團\$78!

◎深圳灣、西層湖、香雪湖、蛇□二天團 \$428 出發日期:6月14日 早往,15日下午四時返

1發日期 · 6月12日晚乘星湖一等船位往度 州,6月16日下午乘6時40分班直通車返港

九龍旺角登打士街56號柏裕商業中心1415室 旅行代理商牌照No.350566

電話 5-415888 5-456628 旅行代理商牌照 No.350138

深圳特區精選團 西屬湖、營宣湖、蛇口一天海綠蘭 西屬湖、石岩湖、香蜜湖、深圳灣、蛇口 二天特惠豪華團 西麗湖、香蜜湖、深圳灣、蛇口天华特重 西麗湖二人世界歌樂遊二天 直接代訂西臺湖波假村雙人書房 歡迎社團、學校、工廠集體包團、價格優惠 柏聯旅遊有限公司

香港中環永樂街89-91號喜利商梁大厦10樓

詳列美國・加拿大及波多黎各三萬多家進口商資料: 公司地址・電報電傳・程理・銀行等・分類詳細 6 全美國製造商名錄1986

萬雅 1 2 0 珠寶設計 萬雅 1 1 0 珠寶設計 萬雅珠寶設計選集 海外首飾圖鑑 85 鏡石圖灣 86版 日本金飾圖譜 86版 世界名表圖鑑 86版 辞列全美115,000家廠商地址等資料。 55,000種機械、電子等產品分類排列。

《北秀往 · 星湖回》

南京〈五十鈴〉貨車、金杯〈三菱〉農夫車、天津〈大發〉麵包車、上海〈桑塔納〉小轎車 北京牌吉普及貨車,上海牌小轎車,瀋陽金杯牌景夫車及旅行車,天津雁牌農夫車及三峯牌旅行車

單頭軟雪糕機HK\$21800元 三頭軟雪糕機HK\$31500元 大型硬質糕機HK\$36500元 木型硬質糕機HK\$36500元 棉花組機二千爆玉米機6400 電碗百登樣樣精品保證維修 電話・3714511037601714 電停・48300 TWPES HX

集團經營倡舉卓越

車隊龐大,安全舒適,每日有固定

班車4人、24人、38人、46人及71人各種

物業管理部(①可代港商成外商策劃錦建園

來回,專人帶你去深圳沙頭角睇樓買樓

旺角總公司 · 登打士街56號稻裕商業中心12

317731 3-319697 3-320716 3-303938

灣仔分公司。杆尼詩道409—415號新威中心

919 5-730641 5-735416 5-731684

旅行針註冊屏解 (即荃灣地鐵站)

差灣分公司「背山道298號南鹽中心716室

₩3 350293 電話:0-4938271

可代買主將國内親友戶口申請移往深圳沙

全新自動乾洗設備

查港中環康梁大同

兼收北京、石家莊、秦皇」 全質箱煎錢) MAN YAN (天後)715B SKY HOVER(夫押)Y90B 卸日 TIAN YUE (天曜) V54B 19/6

建亚股份有限

Asian Devel 香港

中國對外貿易 China Nationa

香港 兼收北京、石

上海市協江和 Shanghai Jin

Zhu Sheng: 香港一珠海

干諾進西28號成勝大廈地下 電話 • 5-8591571 上海街 3 號地下 電話 : 3-671162 (旅行代理商牌照NO ■ 350475) 13/6星湖、封開、悦城、招州、廣州四天

(直通巴士往、天湖回) 18/6星湖、從化、廣州三天 (天湖往、北秀回) 15/6從化、廣州兩天 (星湖往、天湖回) (連花湖往返)

14/6莲花山、西橋、順傳、佛山三天 \$668 15/6建花山。廣州南关

( 越花湖往、北秀回)

CKT珠江旅遊有限公司

14/6中山、白藤湖、江門三美

(秀麗湖往、逸仙湖回) 14/6壓湖、佛山、廣州南天

每天每個位可排大字四個 細字三十六個《收費十元》

出口入口不可少轉口貿易一定要3 全美進口商名錄 全美出口商名錄 至美出口商名錄 至美製造商名錄 主辦港口商名錄 非洲港口商名錄 表數造商名錄 集團等接採購商名錄 並丁美洲港口商名錄 新加工商名錄 美國時裝採購商名錄 南韓工商名錄. 中東進口商名錄 日本工商名錄日本電子名錄台灣機械五金名錄 美國體子產品名錄 英國這口商名錄 台灣鞋業廠商名錄 中東進出口商名錄 世界工商刊物有限公司

~ 3-7236389

進口組裝車合贈車回鄉合香港買單

中建發展有限公司。香港干諾道西21-24號海景商業大厦503室。電話:5-492204 465735

杯子

國際 () 一個 ()

寫詞用備

到寫免人好了說還不 前令 誤事 誤 可 等

農盛」。無話寫出授會國人對疑,詞來權

是取點 同的

見的「反役仗

**欧岛辦公室,一為日常化驗室,一為** 二.樓則分成三個部份,一為

思部,上生教為可着教想分本·物育學能口師

。在教就書電遺如了 說學師超籍影不果,鼓

們該管是不管?個六歲阿女,從出世到今日,一直被母親個六歲阿女,從出世到今日,一直被母親她影了一口氣說。多謝梅安娣捐點。

又是端午。屈原這位古人,又再喧哗人口,特别是港

還記得,兒時開始懂事,第一個接觸的古人,就是屈

較深刻地認識屈原,是後來讀了他充滿愛國激情的詩

原。端午節為什麼要扒龍船?為什麼要吃梭子?就是那時

向大人提出的疑問。回答則是一個緊一個的故事,而故事

篇之後。也是從那時開始,在個人腦海中,屈原才從一個

人所傳頌的故事人物逐漸變成一個風骨棱棱、節義可風的

,在普及歷史方面,是起了啓蒙作用,而且是不可忽視的

在今日香港,電視的傳播作用,遠大於口頭傳播,

了一个

頤《屈原》電視劇,能忠於歷史真實,不要扭曲了三個大

個人認識屈原,是經歷了上述兩個過程,相信别的計 人,情形也差不多。由此去看,民間的傳説和民俗活動

製電視劇《屈原》剛剛推出的近日。

爲 下下下下, 一些强幣外幣,作定期或活期存款。如果是這樣的話,則最新的 一個篮子裏,並且盡量保留較多 一個篮子裏,並且盡量保留較多 一個篮子裏,並且盡量保留較多 一個篮子裏,並且盡量保留較多 一個篮子裏,並且盡量保留較多 一個篮子裏,並且盡量保留較多 一個篮子裏,並且盡量保留較多

短缺,如今就非實股不可了!因此而為過去過份投入,以致現金就因為過去過份投入,以致現金就因為過去過份投入,以致現金就因為過去過份投入,以致現金就因為過去過份投入,以致現金就因為過去過份投入,以致現金就因為過去過份投入,以致現金就因為過去過份投入,以致現金就因為過去過份投入,以致現金就因為過去過份投入,以致現金的情勢下,持有現時驟息萬變的情勢下,持有現有較多

馬沙贊助馬醫院 和萨红

道生

年節,梭

的灰不有城

所因,是

明,就

**党**較公公而瓶社 。 , <u>升</u>升已子會 就,來且,碑

此眼年,以幾時約內亦非子 進三可可水什

新

主王 周 梅 鍾 演賢祖發獨芳艷海鎮

的了,你 會做的事 你 你 等 不不?會,信

運好

K 7555810

場午點半點開

場點四開加院兩

場點四開加天今院兩 主梅 王 鍾 周 演芳艷賢祖濤鎮發潤 組人=妻殺

殺要無莫殺直堪有 |自妻待·須殺妻 

振祖河動鎮 耀賢發芳濟 譜統府園 環連血場四 過田場午早 頭鴉場今銀 太西場今珠 味間享營淫 點 河鴉 夜場 耳鴉 監廠 早江 演禅全女觀 |油耳出聯|歌新首六 殺要無莫殺直堪有,口怪 |1自要待|須殺妻,號人 **癇你到美**養發 際國 仔港香 H551449 都新慶普 站...讲九 奶子 Y 站。海阳 朗五 情報性 都可 亩宇都影 珠明敦倫 朝元 華國 0-762432 <sup>©</sup> 3.629880 都國運海 K820749

泰國 ABC

劇事座賣 美歌魔劍

斯齊惠蔡·萊艾丹

洋 声旋 凱 5-737388 0-461419

(年)星銀(1)

横世集玉

場點四開加書聯區金世界主破一演四易星像柱尼角一突

四十加今 點點 場 出 場 半 車 自 自 自 事 編 響 像 飯皇歌家

華大

芳梅愛周 ・島・潤 

早請 五今 満大 聯U沙 主德却謝 野路 西易 西易

早請 五今 滿大 場天 滿大 場以沙 | 主德 財 | 哥路 映 A 田 | 演烈 却 信 | 西易 傑科天妙泡 祖 導一廠一 作幻開想製堤丹演大怪小

Bandon steece 頭鬼小 统折受性妹妹三半點十華國

場點四開加 傑科天妙泡 祖 遊上魔一 作幻開想製堤丹演大怪小

境的操入華島做清今太個到他的

手 六 八 九 一

爲

を

·從,元〉事曹遂開初,而佗沛 建那曹一所視操「佗平沛知不國 安時操九謂。」常之年國。接相

四加 場六 今明大 點開 場 六 美 光 新大星戰主士丹主破一

1 爭空機演桂尼角-第 飯家島・場點四樂新

杏心明大 | 王青 樂新 今 紅花光 | 子蛙 樂新 早 。都 點四加場六 世 新 玉 方

快將開幕 重建完成 鉅資裝修

場七天今 午 四 加 場皮場點開 類世新 集玉方 主領 張 史 演衛梅宏華寶

天兩後最

之妙歐盛 王片美麗

宜不童兒

情7表十 1日錯九點

快愁三四 平火: 點

雄場

**人拉比文籍是(X)** 

傳正佬癲九點都

·世法支持级(D)0000/10000

場點四開加

新匹芬史作堡史提

綠 十金 份 半點聲

取職·半點十早今慶普 隊敢禿 午 普人接色早新 死鷹場夜慶 | 班情場都

場點四開加都銀

作製級特元金萬億地影視的

演主衡領華質史

探退 午 長休場夜

上線亡死間硬機戰劫騎

**停正佬**癩 十 元

Hart Page Brown III A 1

ж666148

金蕊 花

奇。查所限新元是為一部 部間舉年的一平份 不實是孝四規三民麽

加六今 開場天 正身般女性の

華寶史

喬堡史 史 選86匹芬提

親色日 片情本 不童兒

上線亡死關硬機戰劫騎 

緣都國 | 之同運海 十 今 份都國 | 戀留運海 半點早 停正保賴 | 場夜午運海

道種情况與拉丁美洲人所說的西班牙語, 與歐洲本土上的西班牙語大有距離也相似。 不過,拉丁美洲與西班牙隔着一個大西洋, 內。他們在同一國家之內,語言却有拉遠之 勢,所以更加受到注意。 只是葡萄牙(離葡語)、海地(蹲法語)除 外。道與歷史因聚有關。西班牙向拉丁美洲 外。道與歷史因聚有關。西班牙向拉丁美洲 所以西班牙语成了拉美通用語官。 但是,在西班牙人来到拉丁美洲人所说的西班牙語, 但是,在西班牙人来到拉丁美洲人所说的西班牙語。

際,結洲音發準美合前規音

民,十午八午意

至夏六十

**越而且有越來越為加大的趨勢 懂美國黑人的語言,兩者的距 般美國人有時並不見得能夠聽 投美國黑人語言的變化。一 美國黑人語言的變化。一** 

者夏《仲年,

,滑初,知府蔣毓英建。 竹溪寺為台南四大古刹之機關總是空 •

黑

八英語的變化

張

台灣寺

廟聯

日到除家利,往鋪越誠友

為最·如台南開元 為最·如台南開元 為最·如台南開元

開闢真構

杯子就要排碎啦! 你意莎面有她色说,這樣做豈不是—— 能超過三十秒,

母他們挺身蹲幾句,這種專母, 我是最老一輩。而常寫的學只有我一人擁專個別,我是最老一輩。而常寫的學,我是最老一輩。而常寫的學,我是最老一輩。而常寫的學,我是最老一輩。而常寫的學,我是最老一輩。而常寫的 比較許多 

的人, 起了誤事的 人, 起了誤事的 人, 起了誤事的 人, 是寫詞的, 人 人, 是寫詞的, 人 人, 是寫詞的, 人 人, 是寫詞的, 人 人, 是實語的 人, 不負責的詞評 人, 不負責的詞評

意派習覺平奇婚賤人這年很不人俗得時了當民,也頭多

隊吹鼓手

111111

京

泰國 ABC

快將開幕 鉅資裝修 重建完成

心局

塞梗市城決解

度已從每小時二十公里下降數量又跟不上,市內行車速變到十五億人次,公用車輛公共交通客運量一九八五年,我在,市區人口增加, 香港畫家

素

中一後李披一作

口,有例是 一首,詩猶勝畫。因 魚

話百由樣不見 以夫他漁 的計的:少之 答見金夫 形想時愈嘲於老道他幣怎

UA(O) 院線

設粉 調額

金茂坪 點四加院兩

華春富田閣 寶寶 富富 

環点球

四點瓜瓜 放 縦 記片不 加開 原源 性 の 日本 見 有 意 四加六今 點開場天

C-Z::680! 花<sup>©</sup> 點四加場六 世 新 玉

k6188767

新大星戰主士丹主破一 1 爭空機演桂尼角一第

華佗傳》說「時人以為〈華佗 人公元一八九年〉十二月戊戌 人公元一八九年〉十二月戊戌 一十多歲。這是從華佗死於建安 一十多歲。這是從華佗死於建安 一十多歲。這是從華佗死於建安 一十一年〈公元一九〇 一十二年〈公元一九〇 一十二年〈公元一九〇 一十二年〈公元一九〇 十二年〈公元一九〇 十二年〈公元一九〇 十二年〈公元一九〇 十二年〈公元一九〇 十二年〈公元一九〇 十二年〈公元一九〇 十二年〈公元一九〇 十二年〈公元一九〇 十二年〈公元一九〇

个

爲

此使人痛苦不堪、非經開刀便無以解除痛苦化的腎结石症,如今可以應用激光去治療了。 此使人痛苦不堪、非經開刀便無以解除痛苦化的腎结石症,如今可以應用激光去治療了。 此使人痛苦不堪、非經開刀便無以解除痛苦化的腎结石症,如今可以應用激光去治療了。 性的激光通過皮肉擊石,而又不傷及其餘? 人中,除一人外,所有人的腎石都被粉至不 是這具有破壞 人中,除一人外,所有人的腎石都被粉至不 出,無須動手術,避過刀災。

找一的没一實竟一問出的條受年上被知他

計學的學學的 公袁雖陳,明去,免. 旅術然珪他,京朝去華

展

四新建的似上大堂。 一,選得绕道前往文 一,選得绕道前往文 一,選得绕道前往文 一,選得绕道前往文 一,選得绕道前往文 一,選得绕道前往文 一,選得统道前往文 一,選得统道前往文 一,選

宜不童兒

九七五兩12 點點點點點 八半四半四

頓盛華台舞利月明 @① 5 4512394 5

高。第 第 3 7993093

集 世 星旦版武 華寶史

四加六今 點開場天 玉新續方

主 王 周 梅 饋 演賢祖發瀾芳艷濟鎮 組人2妻殺 統國殺要無英殺直堪有 請府・自奏待・須殺妻

爛 獻 街鬼映

泽 5-7

神子・教没氣力上吊・你找你件・我没氣力上吊・你找你件・我没氣力上吊・你找你

曾昭柱。 曾昭俊(九二三一)情者轉告曾昭俊並函告温州市西公廨十四號,仍唱戲為生,擅長武生,現况不明。希知他小麟童,年六十五歲。一九四六年赴台灣世市政策。

曾昭柱尋胞弟曾昭俊

東張翠香現退休住上海。請知慎 等張翠香現退休住上海。請知慎 等張翠香現退休住上海。請知慎 等張翠香現退休住上海。請知慎 等張翠香現退休住上海。請知慎 ,來信寄。上海四島一花粉廠工作。一 東張翠香現退休住上海。請知慎 ,來信寄。上海丹鳳路一〇一弄」

曾充部隊参謀等職。據了解現在台灣,但無李日榮年六十九歲,國民黨軍校畢業,

船去台灣,失去意識。請知情 江鄞縣人。一九四九年三月在 崔銀龍,乳名志堂,現年

應夏莉尋子崔明

陳益鳴(九

李逸華尋父李日榮

至夏六十

温州市矮棍桶一六八號。 國針灸學會工作。希知情者轉告戴俠納並告 遇州市矮棍桶一六八號。 就俠納,原名學林,瑞安人,年五十左

戴國步專任戴俠納

解音訊。希知情者轉告顯氏兄弟,並函告温 無音訊。希知情者轉告顯氏兄弟,並函告温 民黨部隊營長,一九四九年赴台經商,現均 民黨部隊營長,一九四九年赴台經商,現均 民黨部隊營長,一九四九年赴台經商,現均 民黨部隊營長,一九四九年赴台經商,現均 國任職,抗戰勝利後赴台,任中學教員,顯 州市飛渡北路一一一號。

李秀英, 李兄李郎等年常過裁縫,抗戰勝利後,從早年當過裁縫,抗戰勝利後,從早年當過裁縫,抗戰勝利後,從早年當過裁縫,抗戰勝利後,從

王文通尋兄王文高

統華(九三二七)

村民族文名林勒克,现年六十七歲,青 一大號林鐵華。 林民族又名林勒克,现年六十七歲,青 一大號林鐵華。

縣雲洲鄉板倉村。 一五年離家出走。杳 二五年離家出走。杳 二五年離家出走。杳 二五年離家出走。杳 八類縣人,約於一九 八類縣人,約於一九

至文通《九二二八》然,希知情者称告王文语《九二二八》然,希知情者称告王文高並函告温州市庭城 :民黨部隊工作,一九四八年赴台後,音訊香民黨部隊工作,一九四八年赴台後,音訊香王文高,青田縣人,又名逄率。曾在國

· 浙江郯縣咸祥鎮鮑家村鮑如定灣後即無音訊。請知情者代為顯潛後即無音訊。請知情者代為顯潛在國民黨軍隊當勤務兵,一九

賀荷卿尋兄賀5

羅冰淸尋兄羅壽煩

梁積渭尋兄梁等

邵永康尋叔邵金玉

三五) 李蘭仙(九二

林航華 尋兄林長茂 工為生,但情况不詳。希知情者轉告邵金玉、年七十六歲,原在上海做木工 那金玉,但情况不詳。希知情者轉告邵金玉 那金玉,但情况不詳。希知情者轉告邵金玉

堂兄張文德

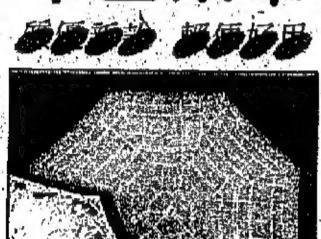
陳正忠尋父陳聖丹

西一八三二〇四一四·三一六三 城廂鎮街門口。一九四五年失 城廂鎮街門口。一九四五年失 城廂鎮街門口。一九四五年失 水函九龍紅磡領其利街八十九 來函九龍紅磡領其利街八十九 來函九龍紅磡領其利街八十九 來函九龍紅磡領其利街八十九 來函九龍紅磡領其利街八十九

胡葆安尋胞弟

342 Hennessy Road Hong Kong







開上午十時卅分 開下午四時卅分 碼頭 山開上午十一時四十五分 下午四時四十五分 咀碼頭 咀碼頭 (,節假日除外)

3-347351-3 3-7298202 日照常舊栗) 的數東海商黨中心601室 3-72388031

3-676175(六線)

115/2 萊棉紗 118/2亚麻棉纱 100%純麻坯布830R P

九龍紅磡差館里41-45號地下 663-342988 3-343862 3-344266 ●醋包車:豐田KM37LG、YH50LB/71B、三菱L300 萬事得、日產、五十鈴WFR(19-15座) ●農夫車:豐田RY21、五十鈴NHR54、日達BF22 ●轄 車:皇冠MS122豪華型、YS120標準型 ●吉普車: FJ62 LV ・MODEL F豪華八座・22座巴士 ●平板車:2至10噸TLD 54、SBR、SCR、FSR、JCR 500 適行汽車服務公司加路連山道九號、電話:5-768687 PS 200 S

價特平 地址;尖沙咀加速威老道100號港晶中心802室3-567257 - S-55

本田

摩托

CG125

四方燈

話:0-908276 0-917331

| | 銘

44 MM BIT

新設計,能收洗濯之最佳效果,

電話:3-347417(營業部

九龍紅磡崇志街27號地

秝 美嘉印刷廠5-8931897 5-751881 香港灣仔交加里11及26號地下(京都戲院側)

公司 地址: 九郎宮塘道311號地下 会生冷凍公司 地址: 九郎宮塘道311號地下 地話: 3 7564570 3 7567663

米在港几四內各地 数巡米事堂间 香港地址:新界洪水橋柏爾花苑對面 電話:0-773344

國內地址:韶關火車站廣場56號/電話:5640 電掛:4836

,歡迎國內同胞洽購。

:文錦渡東門南路流花醫院對面(無線電聯絡)

九龍城延文禮士道577號地段

汽車貿易公司 共成灣鹿鳴街15.22號地下

新日本翻新五噸~24噸自卸平板車冷氣音響 新五噸~24噸自卸平板車冷氣音響 大駄豐田・五十鈴・萬事得麵包車:原厰空調12座冰箱

新全新雙排座0.75~1.75噸農民車·的士頭·日吉

大巴士 加藤油壓16至30噸 豐田麵包車 大田機車 左軌 000 中 全新原廠冷膏12座

三力電業公司 英滿葉衛25-31號華集大庫A座15樓B室 電話: 0-220381-2 電傳: 39708 SAMEC HX

享度: 0.20-0.28MM 尺碼: 508×712MM成更大 硬度: T1-T5 镀錫: 0.25LB或更好 簡單: 3-615211-7289治

實力機器工程貿易有限公司

由200公斤至1500公斤

馬口鐵書

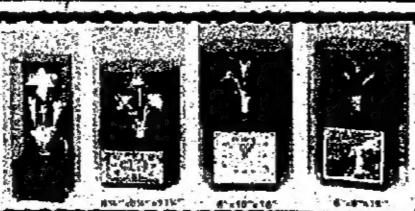
各類貨車、卸

**蕨棉製品 出讓** 

三井牌自動饋機

有意讀電5-481703嘉洛

導光纖維燈度旋轉,配有時 繼,款式多,楊銷內地POLE FAST LIMITED RM. 1202, NO.2-12 QUEEN'S ROAD WEST HONG KONG TEL. 5-450013



代送文錦渡及代辦國內各港口提車手積 深圳辦事處:深圳國際商業大厦北座617室 電話:28570 香港辦事處:九龍彌敦近789號健案保險大厦704室 電話:3-808378

林阿美壽姐林宋媽 。曾就讀於天津工商中學、輔仁大學,原住 业天津特别一區,海大道大營門外益昌書局 ,解放前與家人失散,後自台灣寄來家信便 無聯繫。謂知情者函告。天津市河西區杭州 道十八號三〇一—三〇四昊冬玲。 是冬玲(九二二一) 是冬玲(九二二一)

林采嬌年六十歲。温州高商畢業,曾有門雙連橋下二十號。 周定中尋父周先侯

孫愛娣尋夫陸不

呂佛水尋父呂公燦 源電廠工作,一九四九年一月 小龍飛機庫流香園八號。子陸 十九歲,父子俯當時一起生活 不愛娣從香港返鄉半年後失去 新電廠工作,一九四九年一月 線電廠工作,一九四九年一月 新電廠工作,一九四九年一月

。 鄭告陳聖丹並函告浙江省平陽縣北港老大份 的後,曾來兩信,後告中斷聯繫。希知情者 在國民黨鐵路和國防部工作,一九四九年去 在國民黨鐵路和國防部工作,一九四九年去 

| 英事得 E1800 12座 | 右欧一・豊田HUACE 8座 | 豊田越野(吉甫) | 中成行 3-969255-8 中國汽車・進口組装車・摩托車交易中心

遺

每天每個位可排大字四個

車價全港最平 □ 研究經 5 内 廣州汽車交易中心。 ☎882402(李 港澳分銷幣 平 福建省汽車配件公司 ☎54059(陳 姚 庚州三元里衛社4138房 ☎664633(羅) 華臘・艾濂貿易 直報・中傷 中國:南美國貿(漢門 總行:查港德輔道中302號華條商業中心19字樓日。

全自動洗衣根木櫃7-55公斤

銷量永居第·

碳型・風罩・時搭銭

每公升油行50公里。

勝利車行

旺角选表街175號

海線分貨用

4本機構特准爲贈車回鄉 合資企業 ◆ 駐 華 機構 服務 ◆ 專 人 包 辦 兇 稅 手 續 · 三 天 內 提 現 貨 《信學可靠·車型齊全。

**☎**3-325331~2

細字三十六個。收費十元

西德桑塔納小轄車 上海7604小路車 東風、錢塘江五筍貨車 上海幸福250A和C型 沈陽金杯、天津大發輕型車 北京、天津、沈陽麵包車 摩托車、上海可上牌照 南京五十鈴三頓柴油車 克明置稅。本田CG125 北京美國切話基吉普車 北京東風、三輪車 北京212吉替車 廣東、湖南12K拖拉樹

處 星馬:優爾因 私人!有限公司 電話: 7335115 秦國: 友谊貿易兩合公司 電話: 2110848 港澳買單。內地提貨、港幣、人民幣付款均可

彩視影版·遙遙領先 売、潮州、佛山、汕頭、深圳蛇口及新會等地區亦設免費送貨服務 ,節省運輸麻煩,國內本港落單均可,數量多少一樣歡迎,尺碼隨 意,起貨快捷,價鐵榜平,紙質亮,歡迎來電詢問。 英實有公 香港地址,九龍青山道瓊林街93—95號六樓(6字)C座 明業限司 電 話。K7445610 7445618

在品質、穩定性和服務方面 彩視影版有限公司 香港英皇達1065號東達中心18~19字樓

電話:5-651433,5-64767765-651377 西德力達牌 意大利製西施牌 工業用重型蒸氣焗爐 各類型熱源蒸氣焗爐,

際標準規格・歡迎垂詢 電話:3-347417(營業部 九龍紅磡崇志街27號地下

小松、CAT、加鹽、日産、日野、五十鈴。